



**L'espace urbain**  
Les différents chantiers  
page 10



**Un avenir durable**  
CitéGreen  
page 13



**Portrait**  
Jacques Monchablon  
page 20

n° 168 - janvier 2014

www.ville-sevres.fr

# Le Sévrien



**Stationnement**  
**Quelques astuces pour**  
**stationner malin**  
page 8

VENUE CHEZ Q-PARK

Parking Théâtre-Europe

TARIFS 2013

TARIFS HORAIRES

1 heure	0,80 €
2 heures	1,50 €
3 heures	2,00 €
4 heures	2,50 €
5 heures	3,00 €
6 heures	3,50 €
7 heures	4,00 €
8 heures	4,50 €
9 heures	5,00 €
10 heures	5,50 €
11 heures	6,00 €
12 heures	6,50 €
13 heures	7,00 €
14 heures	7,50 €
15 heures	8,00 €
16 heures	8,50 €
17 heures	9,00 €
18 heures	9,50 €
19 heures	10,00 €
20 heures	10,50 €
21 heures	11,00 €
22 heures	11,50 €
23 heures	12,00 €
24 heures	12,50 €
TICKET PERDU	3,00 €





★ La vie, la maison, laforêt

Laforêt Sèvres - Chaville vous propose un véritable engagement de résultat !  
VENTE - ACHAT - LOCATION - GESTION LOCATIVE

★ *Toute l'équipe de votre agence Laforêt  
vous souhaite une bonne année 2014*

★ Une équipe  
100%  
à votre service !



**Nathanel**



**Grégory**



**Daniel**



Laforêt Sèvres - Chaville  
10, place du Théâtre - 92310 Sèvres - Tél. : 01 55 64 09 49  
[www.laforet-sevres.com](http://www.laforet-sevres.com)

Résidence retraite médicalisée

## Résidence Médicis

- Une équipe soignante pluridisciplinaire pour un accompagnement adapté et personnalisé
- Des prestations d'hôtellerie et de restauration de qualité
- Deux Unités Protégées pour Personnes Désorientées
- Des animations et activités thérapeutiques variées
- Différentes possibilités d'accueil : des courts séjours et des séjours permanents



**Domus**vi  
[www.domusvi.com](http://www.domusvi.com)

### Résidence Médicis

6 route du pavé des Gardes - 92310 Sèvres  
Tél. : **01 41 14 27 60**  
[medicis-sevres@domusvi.com](mailto:medicis-sevres@domusvi.com)

- 04 Grand Angle
- 08 Vivre notre ville ensemble  
Stationnement
- 10 Aménager l'espace urbain  
La déchèterie  
La Grande-Rue  
Le Tennis club  
La Médiathèque
- 13 S'engager pour un avenir durable  
Nuit de la thermographie  
CitéGreen
- 14 Grand Paris Seine Ouest  
Économies d'énergie et rénovation énergétique  
Collecte des sapins de Noël
- 16 Sport  
Gymnastique rythmique
- 17 Patrimoine  
L'école Croix-Bosset
- 18 Culture  
La Science se livre  
Urbain !  
La quête du Graal  
Mues et merveilles
- 20 Portrait  
Jacques Monchablon
- 21 Tribune libre
- 23 Bloc-notes



## Émotion et continuité

Les Sévriens ont été nombreux à manifester leur émotion à propos de l'accident vasculaire cérébral dont a été victime notre maire François Kosciusko-Morizet.

Cette nouvelle a bouleversé les membres de la majorité municipale et tous les groupes politiques du conseil municipal ont fait part de leur sympathie et de leur souhait de prompt rétablissement à l'égard d'un homme qui incarne notre ville depuis 1995. Sa grande rigueur morale et son sens

de l'intérêt public inspirent le respect. La municipalité veut exprimer ici la fierté qui est la sienne de servir un tel personnage.

Même si l'état de santé du maire s'améliore, il ne sera pas candidat aux prochaines élections municipales. Jusqu'à la fin du présent mandat et conformément aux dispositions de l'article L2122-17 du Code général des collectivités territoriales, le Premier adjoint au maire exerce les fonctions de maire.

Pour celles et ceux qui le souhaitent, il est possible de laisser un message d'encouragement ou de sympathie à l'attention du maire à l'accueil de l'hôtel de ville ou de l'adresser par mail à [secretariat.maire@ville-sevres.fr](mailto:secretariat.maire@ville-sevres.fr).

\* \*  
\*

Nous revenons, dans ce numéro, sur les mesures prises pour faciliter le stationnement des Sévriens. Quelles sont-elles ? Trois essentiellement : une demi-heure de stationnement quotidienne gratuite sur voirie pour les détenteurs de la carte Moneo One, une heure de stationnement gratuit le samedi toute la journée dans les parkings de l'Europe et Gallardon et, enfin, le fractionnement de la deuxième et de la troisième heure de stationnement dans les parkings du centre-ville : désormais quand on stationne, par exemple, 1 h 10 minutes, on paye pour 1 h 10 minutes et non plus pour 2 heures comme précédemment. Rappelons également la possibilité de régler son stationnement par SMS depuis l'été dernier ainsi que les bornes de stationnement gratuit « 30 minutes » rue Pierre-Midrin et rue des Combattants-en-Afrique-du-Nord.

Dans ce numéro, nous faisons également le point sur les derniers travaux engagés sur le territoire de la ville. À la demande du maire, l'aménagement paysager de la déchèterie des Bruyères a été renforcé par le Syelom (Syndicat mixte des Hauts-de-Seine pour l'élimination des ordures ménagères) pour améliorer et embellir le vis-à-vis des riverains. Effectués par le conseil général, l'élargissement et la réfection du trottoir longeant la Cristallerie constitue la première étape de la réalisation du mail piéton côté Domaine national de Saint-Cloud. Désormais l'accès aux commerces de la Grande-Rue est plus confortable et le trottoir est accessible aux personnes à mobilité réduite. Les importants travaux entrepris cet été au Tennis club de Sèvres ont permis de rétablir deux courts dont les fondations s'affaissaient, d'installer une couverture stable en remplacement de l'ancienne bulle hors d'âge, et d'assurer l'accessibilité du club aux personnes handicapées.

Nous vous souhaitons une très bonne année 2014.

### Directeur de la publication :

François Kosciusko-Morizet,  
Maire de Sèvres

### Directeur adjoint de la publication :

Philippe Cézard

### Rédactrice en chef : Amelia Vilar del Peso

### Ont également participé à ce numéro :

Maxime Dupetitmagneux, Magali Lefeuvre,  
Christine Nguyen.

### Bloc-notes : Christine Nguyen

Photographes : Thierry Gougenot, Carole Martin,  
Nicolas Mathieu, Jonathan Oléon.

### Conception et réalisation : Philippe Cézard

### Rédaction et administration :

Service de la Communication

Mairie de Sèvres, 54, Grande-Rue - 92310 Sèvres

Tél. : 01 41 14 10 10

Site internet : [www.ville-sevres.fr](http://www.ville-sevres.fr)

Courrier électronique : [mairie@ville-sevres.fr](mailto:mairie@ville-sevres.fr)

<http://www.facebook.com/villedesevres>

### Régie publicitaire : ESER

Tour de bureaux Rosny II

112, avenue du Général-de-Gaulle

93118 Rosny-sous-Bois cedex

01 48 12 00 20 / 06 61 04 50 00

### Impression :

Imprimerie de Montligeon

61400 St Hilaire le Châtel

Tél. : 02 33 85 80 00

IMPRIM'VERT

### Distribution boîtes aux lettres :

DistriRenov

Dépôt légal : 1<sup>er</sup> trimestre 2014

Imprimé sur papier  
100 % recyclé  
issu de la collecte sélective  
à l'aide d'encre végétale

SÈVRES



HAUTS-DE-SEINE





## ▲ 19 novembre, vernissage de l'exposition Picasso céramiste

Le musée présente plus de 150 œuvres, certaines inédites ou très rarement montrées, et une superbe sélection des matrices en plâtre, restées jusqu'à aujourd'hui à l'abri des regards, dans l'ombre de l'atelier Madoura.

Depuis le 4 décembre, la Cité de la céramique a lancé son application mobile dédiée à ses collections nationales : un patrimoine exceptionnel en Europe, témoin de l'histoire des techniques et des civilisations, célébrant les arts du feu.



## ▲ 20 novembre, conférence intergénérationnelle sur Picasso

Les enfants du centre d'accueil Brimbordon et les résidents de la maison de retraite Champfleury ont assisté ensemble à une conférence consacrée au célèbre artiste catalan.



## ▲ 21 novembre, bienvenue chez AVF

Les gourmandises du Nord et autres fricadelles étaient au centre du buffet de l'Accueil des villes de France (AVF), qui s'est inspiré du film à grand succès *Bienvenue chez les Ch'tis* pour organiser sa soirée de bienvenue.



## ▲ 22 novembre, nouveaux naturalisés

François Kosciusko-Morizet, a présidé la cérémonie d'accueil dans la nationalité française d'une quinzaine de nos nouveaux concitoyens.



## ▲ 22 novembre, vernissage Horizons 5013

Sébastien Hue, alias Shue 13, se passionne pour les décors environnementaux en 3D. Il a présenté à l'esc@le son univers digital à un public conquis, ici en présence de Jean-Pierre Fortin, maire adjoint chargé de la Jeunesse.



## ▲ 23 novembre, 40<sup>e</sup> anniversaire de l'ACSY

L'association du club sévrien de Yoga (ACSY) a fêté son anniversaire, en présence des principales personnalités qui ont marqué ses 40 ans d'existence.





▲ **28 novembre, séance de dédicaces**

Les lectrices ont retrouvé la Sévrienne Fabienne Legrand, sourire en bandoulière, pour la signature de son 2<sup>e</sup> opus de dessins *J'ai deux amours, mon sac et Paris*, à la librairie Anagramme.



▲ **29 novembre, diplômes Strate College**

La cérémonie de remise des diplômes de fin d'année aux étudiants en design industriel et en modelage du Strate College s'est tenue à la base nautique de l'île de Monsieur, devant un public très nombreux.



▲ **2 décembre, vernissage exposition AFAS**

L'exposition prêtée à l'Association franco-allemande de Sèvres (AFAS) par le Centre d'information et de documentation de l'ambassade d'Allemagne (CIDAL) a retracé un demi-siècle d'amitié et de coopération sur fond de Traité de l'Élysée.



▲ **3 décembre, soirée cinéma Sèvres Commerces**

Pour remercier sa fidèle clientèle, l'association Sèvres commerces lui a offert une soirée cinéma, suivie d'un cocktail, au Sel.

▼ **du 23 novembre au 7 décembre, Marchés et kermesses de Noël**



23 et 24 novembre - Vente annuelle de la Croix-Rouge.



23 et 24 novembre - Kermesse des Bruyères.



30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre - 22<sup>e</sup> braderie de Noël arménienne.



30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre - 6<sup>e</sup> Marché de Noël de la paroisse Saint-Romain.



7 décembre - Marché de Noël solidaire organisé par les associations Couleurs du monde et Les enfants animateurs.

## Le coin des sportifs



▲ **27 et 30 novembre, Yannick Agnel à la piscine**

En attendant l'obtention de son visa pour repartir aux USA, Yannick Agnel, double médaillé d'or olympique aux JO de Londres en 2012, s'est entraîné pendant trois jours à la piscine de Sèvres en présence de son agent sportif, la Sévrienne Sophie Kamoun, ex-championne internationale de natation.



▲ **27 et 30 novembre, la Tunisie aux Cent-Gardes**

L'équipe féminine nationale tunisienne de handball s'est entraînée pendant une heure dans la salle omnisports en vue du 10<sup>e</sup> tournoi international « RAZEL/BEC » qui s'est déroulé au stade Pierre-de-Coubertin.



## Les Lauréats de Sèvres



### ▲ 29 novembre, Lauréats de Sèvres

En présence, notamment, de Michel Barrier, Premier adjoint, de Jean-Pierre Fortin, maire adjoint chargé de la Démocratie locale, des Relations avec les associations et de la Vie des quartiers, et de Laurence Roux-Fouillet, maire-adjoint chargé de la Famille, de la Prévention et du Handicap, de nombreux Sévriens ont été récompensés parmi lesquels (de gauche à droite et de haut en bas) : 1 - les bacheliers méritants ; 2 - l'équipe d'organisation du Triado ; 3 - Gérard Nardelli de la compagnie d'arcs *Les Bleus de Sèvres* ; 4 - Mylène Fomenou, mention Très Bien au Conservatoire ; 5 - Cécile Callot, championne de France de combat en viet-vo-dao ; 6 - Nicolas Plessis, mal-voyant et médaille de bronze aux championnats d'Europe de Ji-Jitsu brésilien ; 7 - Emile Lobstein pour sa participation à l'UNRPA ; 8 - Mehdi Khiar du Sèvres Football Club ; 9 - Anne-Claire Vaurette de l'association CANARE.



### ▲ 5 décembre, commémoration de la guerre d'Algérie

Un hommage a été rendu aux civils et aux militaires morts pour la France durant la guerre d'Algérie et durant les combats du Maroc et de Tunisie. Une gerbe a été déposée par l'Union nationale des combattants.



### ▲ 7 décembre, visite des Invalides pour le quartier Ernest-Renan

Les habitants du quartier Ernest-Renan ont visité des Invalides avec Loetitia Mathou, guide conférencière sévrienne.





### ▲ 8 décembre, Téléthon 2013

L'opération « Crêpa'touteure » menée par l'association « Nos enfants ont du talent » pour le Téléthon 2013 a permis de récolter 513 € sur deux matinées, grâce à la vente de 200 crêpes, de pâtisseries et de dons divers. « *Un peu moins que l'an passé* », selon les organisateurs.



### ▲ 8 décembre, concert de l'Harmonie Sèvres-Meudon

Le 1<sup>er</sup> concert du nouvel orchestre d'harmonie, qui réunit Sèvres et Meudon, a rencontré son public à Meudon.



### ▲ 8 décembre, AAMI

L'Association des assistantes maternelles indépendantes a organisé sa grande fête de Noël au Sel. Parents, enfants, assistantes maternelles et auxiliaires parentales se sont retrouvés pour partager cette journée de convivialité.



### ▲ 6 décembre, insolite

Diane Barchon et Alexandre Muzard se sont mariés à l'hôtel de ville à bord d'une Renault AX de 1908. Nous souhaitons une aussi longue vie aux jeunes mariés.



### ▲ 10 décembre, exposition D'une rive à l'autre

Après avoir tourné inlassablement autour de l'île Seguin et de son évolution dans le temps, la photographe Isabelle Bonnet et la peintre Dorothée Denquin, bien connue des riverains de son quartier pour ses talents d'animatrice, ont présenté, à La Mezzanine, leur interprétation artistique d'une île au lourd passé industriel en présence de Michel Barrier, premier maire adjoint, et de Franck-Éric Morel, conseiller municipal chargé de la Culture.



### ◀ 13 décembre, Fête des Lumières

Malgré la pluie, les Sévriens petits et grands se sont retrouvés pour la traditionnelle descente aux lampions à travers la ville. Une promenade terminée en musique devant un vin chaud pour les adultes (avec modération !) et des friandises et des tours en calèche pour les plus jeunes.



Retrouvez plus de photos  
et tous les reportages **SÈVRES TV**  
sur [www.ville-sevres.fr](http://www.ville-sevres.fr)



Ce symbole indique qu'une vidéo a été réalisée.

Accédez directement aux reportages **SÈVRES TV**  
sur votre smartphone :







Depuis 2010, la gestion des parkings a été confiée à Q-Park.

## Stationnement Quelques astuces pour stationner malin

La gestion du stationnement a été confiée en 2010 à Q-Park. Cela permet notamment de rénover progressivement l'ensemble des parkings couverts de la ville.

**R**appelons qu'à Sèvres 75 % de la voirie est autorisée gratuitement au stationnement. En centre-ville la tarification varie en fonction des secteurs<sup>1</sup> : rouge dans

l'hyper centre, orange dans les zones résidentielles et verte à proximité des gares. En zone rouge, bénéficiez quotidiennement de 30 minutes gratuites grâce à la carte Moneo One pour les Sévriens. De plus, des bornes de stationnement minute sont implantées rue Pierre-Midrin et rue des Combattants-en-Afrique-du-Nord, à proximité des commerces.

### **Avec le SMS, pas de stress !**

Ce système permet de payer son stationnement par tranche d'une heure, en zones rouge, orange et verte par un simple SMS en envoyant son numéro de plaque d'immatriculation à un numéro court

de 5 chiffres. Ce moyen de paiement est disponible pour les clients Orange, SFR et Bouygues Télécom (forfaits ou cartes prépayées). Pour chaque paiement, en sus du tarif en vigueur du stationnement, il est appliqué un « coût du service » de 10 centimes pour les transactions d'une heure et de 15 centimes pour les autres transactions. L'utilisateur est informé par SMS 10 minutes avant la fin de la durée de validité de son stationnement et peut prolonger cette durée à distance par l'envoi d'un nouvel SMS.

**Une heure gratuite en parkings le samedi.** La municipalité a négocié avec le

concessionnaire Q-Park une adaptation des tarifs des parkings Théâtre-Europe et Gallardon. Désormais, au-delà de la première heure, le paiement des 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> heures est fractionné par tranche de 10 minutes. Quand on stationne 1 h 10, on paye 1 h 10, et non plus 2 h comme auparavant. Enfin, le samedi, tout stationnement de moins d'une heure est gratuit dans ces parkings. ■

1- Cf plan de ville interactif sur le site de la ville  
2 - Depuis avril 2012, la carte Moneo One a remplacé le disque de stationnement.



## Stationnement sur voirie

<b>Zone rouge :</b>	<p>30 minutes gratuites avec une carte de stationnement (à noter : la carte n'a pas besoin d'être chargée).</p> <p><b>Du lundi au samedi de 9 h à 19 h :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1/2 heure : 0,80 €</li> <li>- 1 heure : 1,60 €</li> <li>- maximum 2 heures : 3,20 €</li> </ul> <p>Il existe des abonnements mensuels ou trimestriels pour les commerçants du marché, dont la hauteur du véhicule ne permet pas l'accès au parking Europe.</p>
<b>Zone orange :</b>	<p><b>Du lundi au vendredi de 9 h à 19 h :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- tarif résidant (carte Moneo One) : 1/2 journée : 1 € - journée : 1,80 € abonnement mensuel : 26,50 € / abonnement trimestriel : 79 € / abonnement annuel : 268 €.</li> <li>- tarif non-résidant : abonnement mensuel : 33 € / abonnement trimestriel : 92 € / abonnement annuel : 318 €</li> </ul> <p>- tarif horaire : possibilité de stationnement à l'heure de 1 h (0,60 €) jusqu'à 10 h (3,60 €). Cette zone concerne la Grande-Rue, entre le rond-point de Chaville et la rue du Parc-Cheviron, ainsi que les rues Henri-Régnauld, Brongniart, Madame-Jules-Favre, Ernest-Légouvé, Anne-Amieux et la gare Rive-Gauche.</p>
<b>Zone verte :</b>	<p><b>Gare Sèvres - Ville-d'Avray :</b> le stationnement se fait aux mêmes conditions que pour la zone orange, avec une possibilité d'abonnement pour les Dagovéranais.</p>

## Stationnement en parkings

<p><b>Parking des Cent-Gardes :</b> 35, Grande-Rue - Tarifs horaires selon la zone orange. - Abonnement mensuel : 65 €.</p> <p><b>Parking Théâtre - Europe :</b> 9, avenue de l'Europe (accueil Q-Park) Entrée des véhicules par la rue Lecointre. - Tarifs horaires : de 1 h (1,60 €) jusqu'à 24 h (16,30 €) - Formules d'abonnement permanent ou 5 jours / 7 jours, mensuel, trimestriel ou annuel, nuit et week-end, commerçant, moto.</p> <p><b>Parking Gallardon :</b> Place Gallardon - Tarifs horaires : 1 heure : 1,40 € 2 heures : 2,80 € 3 heures : 4,10 € 5 heures : 6,30 € 9 heures : 10,80 € 24 heures : 16,30 € - Ticket perdu : 16,30 € - Abonnement nuit et week-end mensuel : 43,40 €.</p> <p><b>Parking Saint-Romain :</b> Avenue de l'Europe - Tarifs horaires selon la zone rouge sauf 30 min. (0,90 €) et 45 min. (1,20 €)</p>	<p><b>Parkings sous barrières de l'Île de Monsieur et Manufacture :</b> Spécial accompagnement des enfants aux activités de la base nautique :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les lundi, mardi, jeudi et vendredi, les parents disposent d'un temps gratuit de 5 min entre 16 h 30 et 18 h pour déposer les enfants.</li> <li>• Les lundi, mardi, jeudi et vendredi, les parents disposent d'un temps gratuit de 15 min entre 18 h et 22 h 30 pour récupérer les enfants.</li> <li>• Les mercredi et samedi de 8 h à 22 h 30, 15 min gratuites pour pose et récupération.</li> </ul> <p>Pour en bénéficier, il suffit de prendre un ticket à la barrière d'entrée (dans la plage horaire indiquée) et de ressortir avec le même ticket dans la limite de temps gratuit accordée.</p> <p>Tarifs horaires :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- du lundi au vendredi : de 1 h (1,10 €) jusqu'à 24 h (6,50 €)</li> <li>- le samedi et le dimanche : de 1 h (0,50 €) jusqu'à 24 h (3,30 €)</li> <li>- formules d'abonnement mensuel, trimestriel ou annuel, résident ou non-résident, permanent, 5 jours/7 jours ou nuit et week-end.</li> </ul>
---	---

## LE STATIONNEMENT EN BREF

### Réservée aux Sévriens : la carte Monéo One

Réservée aux Sévriens et délivrée gratuitement par Q-Park, la carte Moneo One est valable trois ans. Elle permet de bénéficier, une fois par jour, de 30 minutes de stationnement gratuit en zone rouge pour faciliter l'accès aux commerces. Pour cela, elle n'a pas besoin d'être chargée. En outre, quand elle est chargée, elle permet de régler votre stationnement en zones orange et verte au tarif résidant. La carte Moneo One est remise sur présentation de la carte grise du véhicule et d'un justificatif de domicile, dans la limite d'une carte par véhicule et de deux maximum par foyer. L'utilisateur doit se présenter tous les ans auprès de Q-Park pour renouveler la validité de la 1/2 heure gratuite (valable un an).

### Renseignements et retrait de la carte de stationnement.

**Parking Théâtre-Europe (accueil) 9, avenue de l'Europe – 92310 Sèvres**

**Du lundi au vendredi de 15 h à 19 h, le samedi de 8 h à 12 h.**  
**Tél : 01 45 34 43 86.**

*La liste des points de recharge de la carte Monéo One, régulièrement mise à jour, est disponible sur le site de la ville.*

### Les places pour



### personnes à mobilité réduite

Les places pour personnes à mobilité réduite sont exclusivement réservées aux titulaires d'une carte européenne de

stationnement délivrée par la M.D.P.H. Elles doivent également se procurer le disque « deux heures gratuites » délivré par le Centre communal d'action sociale. En apposant ce disque horaire, en plus de la carte européenne de stationnement derrière leur pare-brise, les conducteurs (ou passagers) handicapés sont exonérés de droits de stationnement pour une durée de deux heures. Ceci, non seulement sur les emplacements réservés mais également sur toutes les places autorisées payantes de la commune.

### Règlement par SMS

Pour chaque paiement, en sus du tarif en vigueur du stationnement, il est appliqué un « coût du service » de 10 centimes pour les transactions d'une heure et de 15

centimes pour les autres transactions. L'utilisateur est informé par SMS 10 minutes avant la fin de la durée de validité de son stationnement et peut prolonger cette durée à distance par l'envoi d'un nouvel SMS.

1. Envoyez par SMS votre n° d'immatriculation et votre durée de stationnement en heure au :  
- 91920 en zone rouge  
- 91921 en zone orange/verte
2. Recevez la confirmation de paiement par SMS et stationnez pendant la durée définie.
3. Vous êtes alerté 10 min avant la fin de votre stationnement et vous avez la possibilité de le prolonger. Votre paiement est vérifié par les agents qui saisissent votre n° d'immatriculation sur leurs terminaux électroniques.



Travaux

## Le point sur les dernières réalisations



Pour renforcer l'effet de pare-vue, une plantation en quinconce a été adoptée, tous les 2 mètres.

### Aménagement paysager de la déchèterie

Des plantations et un aménagement paysager ont été mis en place à la déchèterie des Bruyères par le Syelom (Syndicat mixte des Hauts-de-Seine pour l'élimination des ordures ménagères) pour améliorer et embellir le vis-à-vis des riverains.

Des grands végétaux ont été installés sur toute la longueur de la clôture. Des lauriers du Caucase et des photinias, atteignant à terme près de 2,50 m de hauteur sur 1 mètre de largeur, ont été plantés derrière la végétation existante (pyracanthas). Privilégiés pour leur feuillage opaque et persistant, ces grands arbustes, d'une croissance rapide, sont dotés d'une belle résistance aux maladies. Pour renforcer l'effet de pare-vue, une plantation en quinconce a été adoptée, tous les 2 mètres. Une haie de lauriers vient également augmenter le dispositif anti intrusion.

Les massifs existants à l'intérieur de la déchèterie ont été densifiés avec l'apport de plantes couvre-sols et de graminées.

Enfin, une haie arbustive composée de diffé-

rentes variétés a été créée, à l'arrière de la déchèterie. ■

**Végétaux :** 109 arbustes et couvre-sols.

**Durée des travaux :** 3 jours (du 2 au 4 décembre).

**Maîtrise d'œuvre et d'ouvrage :** Syelom.

**Financement :** Syelom.

**Coût :** 9 650 € HT.

**Entretien :** Syelom.



### Grande-Rue : fin de la

L'élargissement et la réfection du trottoir longeant la Cristallerie, mesurant 1,90 m dans ses parties les plus étroites et 2,50 m dans les plus larges, permet aux piétons de circuler plus aisément depuis le début du mois de décembre et aux personnes à mobilité réduites d'emprunter ce cheminement. À l'issue de la 2<sup>e</sup> tranche de



Avant.



Après.



## 1<sup>re</sup> tranche des travaux

travaux prévue au printemps par le conseil général des Hauts-de-Seine, ce trottoir deviendra l'unique cheminement praticable, en raison de la végétalisation et de la fermeture d'une partie du trottoir opposé situé le long du Jardin du Fleuriste, côté parc de Saint-Cloud. ■



Deux nouveaux courts en Green Set remplacent ceux en béton poreux.

## Tennis club de Sèvres

Les importants travaux entrepris cet été au Tennis club de Sèvres ont permis de refaire les courts et de remplacer l'ancienne bulle par deux structures fixes de type portique communicantes, sur lesquelles repose une toile tendue faisant office de toiture. Les deux courts en béton poreux (quick) ont été démolis et remplacés par deux courts aux dimensions homologuées en résine de type Green Set. Non chauffé, couvert et éclairé comme les deux autres, le troisième court de tennis en terre battue synthétique est jouable toute l'année par les 658 adhérents.

Le club-house a aussi été adapté aux normes handicapés et aménagé pour le confort des adhérents et des visiteurs (vestiaires, sanitaires, douches, cafeteria, baby-foot, ping-pong, Internet, télévision...).

Parallèlement à la mise aux normes incendie et électrique de l'équipement, le réaménagement des espaces paysagers extérieurs a permis de créer une circulation adaptée aux personnes à mobilité réduite. Un jardin et une terrasse en bois,

avec vue sur les courts, ont été installés devant le club house. Pour une meilleure organisation dans l'espace, le mini-tennis et le mur de frappe ont également été déplacés et reconstruits. ■

**Durée des travaux : 4 mois**

**Maîtrise d'ouvrage : ville de Sèvres**

**Maîtrise d'œuvre : Société Osmose avec le cabinet d'architecte Philippe Bancilhon.**

**Coût des travaux : 620 000 €.**

**Financement : ville (participation du club : 37 000 €).**



Pour les 658 adhérents, le plaisir de frapper dans la balle...



# Réaménagement de la Médiathèque

**U**tilisateur ou pas, personne ne peut plus échapper au phénomène Internet et à ses conséquences sur la vie quotidienne.

La dématérialisation des supports a modifié tous les modes de transmission traditionnels. Comme la presse et l'édition, les bibliothèques et les médiathèques souffrent de l'érosion sensible de leur lectorat.

En dix ans, la Médiathèque a vu ses statistiques de prêts chuter de 36 %. Elle a aussi assisté à l'arrivée des « séjournants » qui empruntent moins d'ouvrages, mais restent davantage sur place. Pour répondre aux nouvelles exigences de ses 5 000 adhérents, la Médiathèque se modernise dès le printemps.

## La rénovation extérieure.

Toutes les fenêtres vont être remplacées par de grands espaces vitrés. Ces travaux

vont apporter un gain d'espace et de lumière naturelle, tout en développant les économies d'énergie. Une nouvelle signalétique va renforcer la visibilité de l'équipement, notamment via l'accrochage d'un kakemono, la modification de la porte d'entrée et la pose d'un totem indicateur visible depuis la rue de Ville-d'Avray.

## Le réaménagement intérieur.

L'accessibilité va être mise aux normes (ascenseur, rampe), et une partie du mobilier remplacé (le mobilier réutilisable sera proposé aux associations et aux écoles) afin que les personnes à mobilité réduite puissent elles aussi accéder aisément aux ouvrages en libre-service. Déplacée, la banque d'accueil va être repensée pour mieux accueillir le public.

Grâce à une nouvelle scénographie,

les collections vont être redistribuées par pôles dans un espace plus confortable disposant, notamment, de fauteuils, de chauffeuses, d'un point café, d'un espace d'exposition et d'une salle d'animation modulable.

Le nombre de places assises pour les étudiants va être augmenté. Quatre postes supplémentaires pour le public vont être ajoutés dans le futur espace multimédia, installé sur la mezzanine du hall agrandie et réaménagée. L'ensemble du bâtiment va être équipé en Wi-Fi. Pour accompagner les jeunes sur Internet, un pôle multimédia de 5 postes est prévu dans l'espace jeunesse.

## Le fonds Hetzel valorisé.

Le magnifique fonds Hetzel va bénéficier d'un mobilier fait sur mesure et d'une table numérique tactile pour présenter les milliers d'illustrations des œuvres de Jules

Verne, d'ores et déjà numérisées, et découvrir les autres très belles éditions méconnues de Pierre-Jules Hetzel.

## Une Médiathèque toujours plus pratique.

Pour faciliter le retour des documents, un guichet automatique accessible 24 h/24 va être mis en place.

L'équipe de la médiathèque va aussi profiter des six mois de fermeture pour équiper plus de 70 000 documents d'un système antivol, via l'application d'une puce RFID. Les bibliothécaires vont aussi travailler sur le développement d'un portail documentaire permettant aux adhérents de consulter des films, d'écouter de la musique et de lire des livres depuis chez eux.

Le projet de réaménagement de la Médiathèque, conçu à la mesure de la commune, va proposer des services correspondant à la demande actuelle et à son évolution. Le ministère de la Culture, la région Île-de-France ainsi que plusieurs parlementaires ont contribué au financement du projet, réduisant d'autant la charge pour la commune. ■

**Durée des travaux :** à partir du printemps 2014 pour 6 mois.

**Maîtrise d'ouvrage :**

Ville de Sèvres.

**Maîtrise d'œuvre :**

Prospective et Patrimoine.

**Coût des travaux :** 1 859 661 € HT (déménagement inclus).

Les subventions de l'État, de la région Île-de-France, du conseil général et de plusieurs parlementaires ramènent le coût des travaux pour la ville à environ 500 000 €.



Le projet de réaménagement du hall de la Médiathèque.



Vanves

## Nuit de la thermographie

Par où la chaleur s'échappe-t-elle des bâtiments ? Comment y remédier ?

Rien de tel qu'une soirée hivernale pour visualiser les déperditions de chaleur des bâtiments ! Si vous avez raté la Nuit de la thermographie à Sèvres en 2012, à Ville-d'Avray en 2013, vous pouvez participer à celle du mercredi 22 janvier à Vanves. L'Agence locale de l'Énergie vous propose, en collaboration avec la ville, une balade nocturne à la découverte des déperditions

thermiques des bâtiments. Vous parcourez les rues avec un conseiller énergie équipé d'une caméra thermique. Celle-ci permet de visualiser les déperditions de chaleur des façades, menuiseries, volets... et de comprendre l'intérêt d'une isolation performante de votre logement.

**Analyse des images.** Le parcours sera suivi d'un échange convivial au cours duquel le conseiller info énergie analysera les images thermographiques prises lors de la soirée et répondra à toutes vos questions concernant l'isolation des bâtiments et les aides finan-



En février 2012, la Nuit de la thermographie se tenait à Sèvres.

cières mobilisables pour réaliser des travaux. Venez nombreux ! ■

**Informations pratiques**  
**Mercredi 22 janvier à Vanves**  
 (19 h 30 – 22 h)  
**Inscription gratuite au numéro vert : 0 800 10 10 21.**

**Lieu de rendez-vous communiqué lors de l'inscription.**  
**Programme prévisionnel disponible sur**  
**[www.gpso-energie.fr](http://www.gpso-energie.fr)**

CitéGreen

## Trier, c'est gagner des bons d'achat !

En maison ou en immeuble, avec CitéGreen, les Sévriens gagnent des cadeaux quand ils trient.

Déjà 430 familles sévriennes inscrites sur [citegreen.com](http://citegreen.com) gratuitement. Rappelons qu'en s'inscri-

vant, les Sévriens gagnent des points en fonction de la performance de tri de la ville. Avec ces points, vous avez accès à des offres dans des enseignes nationales et les commerces sévriens partenaires de l'opération (Monoprix, Bajoul, Maiffret, le marché Saint-Romain et le Sel).

CitéGreen est en train de s'installer à Sèvres. À titre

d'exemple, près d'une soixantaine de bons d'achats ont été présentés au marché Saint-Romain depuis la mi-octobre. Trier, c'est gagner des bons d'achat et soutenir le commerce local. ■



### ■ Comment s'inscrire ?

1. Rendez-vous sur <http://sevres.citegreen.com>.
2. Cliquez ensuite sur « Je participe ! »
3. Vous arrivez sur la page sur le tri sélectif. Il faut demander un code d'activation qui vous sera envoyé par la poste, pour cela cliquez sur « je n'ai pas de code, je veux participer », puis suivre les instructions.
4. Après réception du code par voie postale, refaire les étapes 1 et 2. Au lieu de demander un code, il suffira de rentrer le code à l'emplacement indiqué (le pavé bleu).

### ■ Réseau 4G

Le réseau mobile 4G d'Orange est en cours de déploiement sur Sèvres. Ce nouveau réseau permettra de bénéficier de débits dix fois supérieurs à la 3G. Afin de le déployer, l'Autorité de régulation des communications électroniques (ARCEP) a délivré à Orange une autorisation d'utilisation de fréquences dans la bande 800MHz.

Cette bande étant voisine de celles utilisées par la TNT, les émissions 4G sont susceptibles de générer, ponctuellement, des perturbations de la réception TNT. L'Agence nationale des fréquences a mis en place un centre d'appel pour le signalement des dysfonctionnements. La résolution des perturbations effectivement occasionnées par la mise en service des émetteurs 4G sera prise en charge par Orange.

**Prix d'un appel local :**  
**0 970 818 818**





**GRAND  
PARIS**  
Seine Ouest

COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

► N° Vert 0 800 10 10 21  
APPEL GRATUIT

[www.agglo-gpso.fr](http://www.agglo-gpso.fr)

#### ■ La Maison de la Nature



**EXPOSITION**  
**« Il était une fois, le loup » :**  
**Jusqu'au dimanche**  
**13 avril 2014**  
De 14 h à 18 h  
(mercredis,

samedis, dimanches)  
Entrée libre, les enfants doivent  
obligatoirement être  
accompagnés.

#### **Ciné-nature du mercredi**

Inscription obligatoire.  
**Mercredi 29 janvier**  
**La marche de l'Empereur**  
(1 h 25)

À partir de 8 ans.  
Suivez l'histoire des manchots  
empereurs. Amour,  
drame, courage et aventure au  
cœur de l'Antarctique.

**Et plein d'autres activités à découvrir sur le programme d'activités de la Maison de la Nature : [www.agglo-gpso.fr](http://www.agglo-gpso.fr)**  
**Les activités sont gratuites et réservées aux habitants de GPSO, sur inscription obligatoire.**

**Maison de la Nature**  
**14, ruelle des Ménagères**  
**92190 Meudon**

**Pour tout renseignement et inscription, numéro vert gratuit : 0 800 10 10 21**



Sur cette carte, un point coloré indique le potentiel d'ensoleillement de votre toiture selon une échelle de couleur allant du rouge (fort potentiel solaire) au vert (faible potentiel solaire).

## Économies d'énergie

# GPSO vous accompagne

Qu'il s'agisse d'isoler sa toiture ou d'installer des équipements utilisant les énergies renouvelables, GPSO accompagne les habitants pour limiter les émissions de gaz à effet de serre du territoire.

**Subvention isolation de toiture.** Cette subvention concerne les propriétaires de maison individuelle qui souhaitent installer ou remplacer l'isolation de leur toiture pour leur résidence principale construite avant 1990. Le montant de la subvention s'élève à 1 200 €. Un bonus « écologique » de 500 € peut

être attribué dans le cas de l'utilisation de matériaux sains, ou de dépassement de la résistance thermique demandée.

**Subvention énergies renouvelables.** Cette subvention concerne les propriétaires particuliers sur le territoire communautaire qui souhaitent équiper leur résidence principale de dispositifs à énergies renouvelables. GPSO subventionne différents équipements selon un barème forfaitaire allant de 500 € à 900 €. Ceux-ci doivent être installés par des professionnels, reconnus « Grenelle Environnement ». Les modalités d'obtention et les équipements éligibles à ces deux subventions sont détaillés sur le site Internet de la communauté d'agglomération. Dans le cadre de sa politique de réduction des

consommations d'énergie, GPSO met à disposition des habitants deux outils pour les encourager dans leurs démarches : des cartes de potentiel solaire, permettant de connaître la radiance solaire de leur toiture, ainsi que des cartes thermographiques, indiquant les déperditions de chaleur des toitures du territoire.

En consultant le potentiel d'ensoleillement de leur toiture sur le site Internet de GPSO, les habitants projetant d'installer des panneaux solaires, pour produire de l'eau chaude ou revendre de l'électricité, peuvent ainsi vérifier si leur toiture est suffisamment ensoleillée.

Cette carte a été réalisée à partir des données du relief du terrain, de la hauteur et de la pente des toitures, ainsi que des ombres potentielles liées aux arbres et autres bâ-



timents du voisinage. Tous les deux mètres, un point coloré indique le potentiel d'ensoleillement selon une échelle de couleur allant du rouge (fort potentiel solaire) au vert (faible potentiel solaire).

Après avoir dévoilé en 2010 des cartes représentant les déperditions de chaleur moyennes de chaque toiture du territoire, GPSO publie aujourd'hui sur son site Internet des cartes détaillées, permettant aux habitants d'identifier les déperditions de chaleur de leur toiture, à la tuile près. ■

Plus d'information sur le site de GPSO : [www.agglo-gpso.fr](http://www.agglo-gpso.fr)

## ■ Agence locale de l'Énergie

Déjà cinq ans que l'Agence locale de l'énergie aide les habitants et les collectivités à diminuer leurs consommations d'énergie. C'est dans le cadre de son engagement pour lutter contre le changement climatique que la communauté d'agglomération a créé cette association loi 1901 en mars 2008.

**L'Agence locale de l'Énergie (ALE) est financée par** Grand Paris Seine Ouest, la région Île-de-France et l'ADEME. Elle assure deux grandes missions visant à diminuer les consommations d'énergie sur son territoire d'intervention :

- l'information et la sensibilisation des citoyens aux enjeux énergétiques actuels ;
- le conseil et l'accompagnement des maîtres d'ouvrage désireux de réduire leurs consommations d'énergie.

**Conseils techniques, accompagnement de projets,** opérations de sensibilisation ou encore animations ludiques, l'ALE mène une action globale en direction de ses différents publics pour les accompagner dans la réduction de leurs dépenses énergétiques.

**Une équipe de spécialistes de l'énergie intervient au quotidien** sur la maîtrise des consommations, la performance énergétique et l'utilisation des énergies renouvelables dans l'habitat et le patrimoine bâti des collectivités. Pour satisfaire aux besoins de ses différents publics, l'Agence est constituée de deux pôles : le Pôle Professionnels, qui apporte un soutien technique aux collectivités et bailleurs sociaux sur la gestion énergétique du patrimoine bâti ; et

le Pôle Particuliers qui a pour mission de conseiller les habitants sur tous les projets d'amélioration énergétique de leur habitation.

**Pour bénéficier d'un accompagnement,** les habitants de GPSO peuvent prendre rendez-vous lors d'une permanence locale au numéro vert (0 800 10 10 21) ou contacter directement un conseiller par courrier électronique : [infoenergie@gpso-energie.fr](mailto:infoenergie@gpso-energie.fr). Pour être informé sur les différentes animations proposées sur le territoire, il est possible de s'abonner à la newsletter de l'ALE sur [www.gpso-energie.fr](http://www.gpso-energie.fr)

**Pour retrouver tous les conseils techniques :** <http://www.gpso-energie.fr> (rubrique Ressources en ligne)

## Rénovation énergétique

# Un réseau national pour vos travaux

Un nouveau dispositif est né afin de centraliser les différents services publics existants liés à la rénovation énergétique : le réseau « Rénovation Info Service ».

Ce réseau constitue une porte d'entrée unique pour tous les services publics existants, avec comme objectifs de faciliter l'accès à l'information et d'accompagner les habitants dans leurs démarches liées à la rénovation énergétique. Il est composé des Espaces info énergie animés par l'ADEME, des opérateurs de l'Agence nationale de l'habitat (ANAH) ainsi que des Agences départementales d'information sur le logement (ADIL). Le réseau ainsi constitué compte environ

450 « Points rénovation info service » (PRIS) répartis sur le territoire national. Pour les habitants de Grand Paris Seine Ouest, l'Espace info énergie de GPSO Énergie est le « Point rénovation info service » de proximité.

**0 810 140 240.** Il existe un site Internet et un numéro de téléphone national unique (0 810 140 240) qui met les usagers en relation directement avec le « Point Rénovation Info Service » approprié à leur demande, leur situation et leur lieu de résidence. Il s'agit de faciliter les démarches en orientant les habitants directement vers la structure compétente pour répondre à leur demande. Avec ce dispositif, le gouvernement espère inciter les particuliers à engager des travaux de rénovation énergétique et s'est fixé l'objectif d'atteindre un rythme de ré-

novations de 500 000 logements par an d'ici à 2017. Afin de respecter cet objectif, une nouvelle subvention a été mise en place à destination des propriétaires occupants sous la forme d'une prime exceptionnelle de 1 350 €, attribuable dans le cadre d'un bouquet de travaux sous conditions de ressources. ■

**Site web :** [renovation-info-service.gouv.fr](http://renovation-info-service.gouv.fr)  
**Téléphone : 0810 140 240**  
(prix d'un appel local)



### ■ Points de collecte des sapins sur Sèvres

1. 15, avenue de la Cristallerie
2. Mairie
3. 145, Grande-Rue
4. route de Gallardon (face à l'école Cotton)
5. 121, avenue de l'Europe
6. angle rues Ernest-Renan / Henri-Duveyrier
7. angle avenue Eiffel / rue des Bruyères
8. 18, rue Troyon
9. angle rues de Ville-d'Avray / des Caves-du-Roi
10. angle rues Jeanne-d'Arc / de la Caille
11. 50, rue de la Croix-Bosset
12. angle rues Gustave-Guillaumet / de la Justice





Marie-Line Barrault à l'honneur

### ■ Challenge des entraîneurs

La Direction départementale de la cohésion sociale et le Comité départemental olympique et sportif des Hauts-de-Seine ont remis leurs trophées et leurs récompenses aux entraîneurs méritants du département.

Le 18 novembre, la Sévrienne Marie-Line Barrault a été récompensée pour son travail et son investissement dans la pratique du tir à l'arc. En plus de former et d'entraîner les adultes débutants, tous les mardis soirs à l'école Gambetta, Marie-Line Barrault se distingue pour ses résultats sportifs personnels. Depuis 2005, la sportive alterne chaque année entre la 1<sup>re</sup> et la 2<sup>e</sup> place au Championnat de France, dans la catégorie Tir nature et Tir 3D. Au travers de cette récompense individuelle, c'est l'ensemble des associations sportives qui sont mises à l'honneur et plus particulièrement le tir à l'arc. Un sport de précision et de concentration à découvrir.



De gauche à droite : Arthur Viallix, Oswenn Le Foll (moniteur de voile Nautique Sèvres) et Matthieu Morane.

### ■ Régate d'Optimist

Deux Sévriens sur le podium (photo) Matthieu Morane et Arthur Viallix, du club Nautique Sèvres, se sont respectivement classés premier et second, en catégorie R3, de la régate d'Optimist qui a réuni 12 clubs d'Île-de-France sur la base nautique de Créteil, le 30 novembre dernier.



Les cours ont lieu au gymnase des Cent-Gardes.

## La gymnastique rythmique L'état de grâce

Activité physique et artistique par excellence, la gymnastique rythmique est un hymne à la grâce et à la souplesse.

**A**nciennement appelée gymnastique rythmique et sportive (GRS), la gymnastique rythmique (GR) - à ne pas confondre avec la grande randonnée - est devenue une discipline olympique en 1984. Elle a perdu le « S » de son acronyme en 2001. En France, cette activité sportive et artistique est représentée par plusieurs fédérations officielles, notamment l'Union française des œuvres laïques d'éducation physique (UFOLEP) et la Fédération sportive et culturelle de France (FSCF).

**Deux niveaux d'enseignement.** Regroupée derrière la FSCF, la section GR de la Jeune Sévrienne (JS) propose deux degrés d'enseignement. Le niveau Loisir, qui réunit une quarantaine de

jeunes de 6 à 13 ans et le niveau compétition, qui prépare une trentaine de gymnastes aux championnats départementaux, régionaux et fédéraux de la FSCF. Comme l'explique Nathalie Piat, entraîneur de la section GR compétition depuis 10 ans, « Les bases de la GR sont issues de la danse classique. Les gymnastes, essentiellement des femmes, évoluent en maniant cinq engins d'adresse : la corde, le cerceau, le ballon, les massues et le ruban. »

**La maîtrise de l'engin.** L'une des principales difficultés de cette discipline sportive réside dans la maîtrise de l'engin, qui doit constamment être contrôlé. « L'idée est de faire une chorégraphie, individuelle ou en groupe, toujours en musique, dans un espace délimité de 13 m x 13 (le praticable). Elle doit durer entre 1 et 1 minute 30 en individuel et entre 2 et 2 minute 30 en groupe. »

En compétition chaque prestation est notée selon la chorégraphie, le degré de difficulté et la qualité de l'exécution. « Les difficultés corpo-

relles sont répertoriées dans quatre groupes fondamentaux : les sauts, les rotations, les équilibres et les ondes et souplesses. » Pour autant, certains engins, comme le ballon et le cerceau, sont plus faciles à appréhender. La difficulté s'accroît avec les engins mous, que sont la corde et le ruban (entre 4 et 6 mètres de long). Tenus à bout de bras, ils doivent toujours être en mouvement et ne jamais toucher le sol. Les deux massues requièrent quant à elles une grande dextérité, « Elles vous obligent à être ambidextre, c'est plus dur au début, mais après c'est un vrai confort dans la vie de tous les jours ! »

**Patience et longueur de temps.** Pour participer à une compétition, il est impératif de maîtriser les cinq engins. « Ce n'est pas l'entraîneur qui choisit. L'engin, est imposé chaque année par la fédération en fonction de la catégorie et de l'âge de la gymnaste. » Vous l'aurez compris, la GR est une histoire de patience et de persévérance. « C'est un sport agréable et ludique, ouvert à tous, qui développe la coordination, l'équilibre, la souplesse et qui apporte une meilleure connaissance de son corps. » Le plus dur c'est de commencer. ■ A.V.D.P.

**La Jeune Sévrienne  
Gymnase des Cent-Gardes  
Renseignements : 01 45 07 92 29  
et jeune.sevrienne@gmail.com**

### ■ Devenez juge de compétition

La Jeune Sévrienne manque de juges pour évaluer les compétitions de gymnastique rythmique. La formation se déroule sur cinq matinées ou soirées (2 h 30 par session). Renseignements à la Jeune Sévrienne.





Christian Chamourat

Sur ces lieux, la Maison d'enfants de Sèvres a accueilli des victimes de la guerre et de l'occupation.

## L'école Croix-Bosset

Nous poursuivons la balade du vase de Sèvres à travers la ville, merveilleusement illustrée par Christian Chamourat.

L'actuelle école Croix-Bosset a été construite à l'endroit même où la Maison d'enfants de Sèvres a accueilli des victimes de la guerre et de l'occupation parmi lesquelles de nombreux enfants. Le site avait été occupé au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle par des établissements religieux. Vendue à plusieurs reprises, la propriété accueille début 1941 des stages des centres d'entraînement aux méthodes de Pédagogie active, puis durant l'été des colonies du Secours national,

organisme philanthropique réactivé par le maréchal Pétain. C'est en octobre qu'Yvonne Hagnauer, enseignante engagée, rejointe par son mari Roger Hagnauer jusqu'en 1943, prend la tête de ce qui devient une Maison d'enfants, censée poursuivre l'œuvre des colonies.

**Radié de l'enseignement public par les lois de Vichy**, le couple partage un esprit militant syndicaliste, pacifiste et libertaire, et un intérêt pour les méthodes de l'Éducation nouvelle. Les premiers pensionnaires seront les enfants que personne n'est venu chercher à la fin de l'été, leurs parents ayant disparu pendant l'exode, ayant dû partir en Allemagne ou les ayant aban-

donnés. Vont les rejoindre, à partir de 1942, les enfants juifs français et étrangers contraints de se cacher, mais également ceux issus de familles résistantes ou en difficulté, ou encore des orphelins. L'école compte à l'époque une centaine d'enfants.

**Outre de faux papiers pour certains**, tous les résidents de la maison se voient attribuer un surnom, ou Totem : c'est ainsi qu'Yvonne et Roger Hagnauer sont restés pour tous Goéland et Pingouin. L'équipe enseignante se constitue également d'adultes victimes de la répression, proscrits du régime de Vichy, réfractaires au STO. Parmi eux, un certain Marcel Mangel, comédien

résistant, connu par la suite comme le mime Marceau. Yvonne Hagnauer fait tout son possible pour assurer le ravitaillement, apporter les soins nécessaires, avec l'appui d'un réseau de relations et de soutiens dont l'Entraide d'Hiver (direction parisienne du Secours national). La Maison d'enfants devient un lieu d'expérimentation de l'Éducation nouvelle, fondée sur le développement personnel. Une grande place est donnée à la découverte et l'éveil par les arts : céramique, imprimerie, dessin, danse, marionnettes, chant, musique, etc. Les enfants apprennent la vie en communauté, le partage, et développent le sens des responsabilités individuelles et collectives, et de la liberté.

**Après la guerre, la Maison continue d'être un lieu d'accueil et d'enseignement** innovant, et une véritable famille pour nombre d'enfants. En 1958, la Maison déménage au château de Busnière (17, avenue Eiffel à Meudon). Elle reste dirigée par les Hagnauer jusqu'à leur retraite en 1971. Yvonne Hagnauer s'éteint en 1985 ; elle aura été élevée au grade de chevalier de la Légion d'Honneur et reçu la Médaille des Justes.

La ville acquiert la propriété en 1957. La place manque à l'école Gambetta, surtout depuis que l'on construit de nouveaux logements au centre ville. En 1960 les travaux d'aménagement du groupe scolaire Croix-Bosset débudent. Il ouvre à la rentrée 1961. Le bâtiment, qui accueille des élèves de maternelle et de primaire, a été entièrement reconstruit entre 2008 et 2011.

■ Archives de Sèvres



L'empreinte du temps

## La Science se livre à la Médiathèque

La Médiathèque explore le temps sous toutes ses formes, physiologiques ou biologiques, du 25 janvier au 15 février.

Organisée chaque année par le conseil général des Hauts-de-Seine, l'opération « La Science se livre » revient à Sèvres pour fêter les sciences dès le début de l'année. La thématique 2014, s'intéresse au « Temps » sous toutes ses formes. Histoire de nous en apprendre un peu plus, la Médiathèque propose d'en explorer l'axe physiologique et biologique.

**Une programmation scientifique et ludique.** Trois semaines pour découvrir de manière culturelle, scientifique et ludique le phénomène du temps à travers

une galerie de portraits photographiques allant de la prime enfance à l'âge mûr. Une exposition soutenue par le réseau des « Bars des Sciences d'Île-de-France », via une conférence-débat, animée par le Dr Christophe de Jaeger, directeur de l'Institut européen du vieillissement. Enivrement de connaissances garanti.

Des expériences scientifiques sur le temps biologique sont également organisées pour les enfants et leurs parents en collaboration avec l'association « Les petits débrouillards », réseau national d'éducation scientifique et technique. ■

**Exposition du 25 janvier au 15 février**  
La Médiathèque, 8, rue de Ville-d'Avray.  
Tél. : 01 41 14 12 00.

**Atelier Les petits débrouillards samedi 8 février à 15 h.**

**Bar des Sciences mardi 4 février à 19 h.**



Le temps, ce perpétuel mouvement.



La Sévrienne des Arts

## Urbain !

Après le bleu, les transparences, les rythmes, les couleurs et le végétal, La Sévrienne des Arts inscrit l'« Urbain ! » à l'affiche de son 5<sup>e</sup> Salon des arts.

Les deux invités d'honneur du 5<sup>e</sup> Salon des arts de Sèvres puisent leurs sources dans l'Histoire (avec un grand H). Le peintre, architecte et plasticien David Apikian enfonce ses racines dans l'Avant-garde russe des années 1920. Danielle Lescot, sculpteur et céramiste, se réfère quant à elle à la brique élémentaire des monuments assyriens. Sur ces solides fondations, les deux



Danielle Lescot et David Apikian.

créateurs nous font partager leur vision de la ville d'aujourd'hui et de demain. Plus de 80 artistes entou-

rent les deux invités et présentent leurs œuvres, elles aussi inspirées par le thème de l'urbain, tantôt très réalistes, tantôt complètement rêvées. Plusieurs prix sont décernés pendant la soirée du vernissage. ■

**Du vendredi 31 janvier au dimanche 9 février.**  
**Vernissage et remise des prix,**  
**le vendredi 31 janvier à partir de 18 h 30.**  
**Sel, 47, Grande-Rue.**

### ■ Immersion dans l'urbain !

En amont de la 5<sup>e</sup> édition du Salon des arts de Sèvres, la Médiathèque propose elle aussi une immersion dans l'espace urbain au travers de la littérature, de la bande dessinée et du cinéma. Une approche sociologique, architecturale et artistique de la cité, sans cesse en mouvement et en restructuration, dans laquelle des millions d'individus travaillent, se divertissent et se déplacent.

**La Médiathèque, 8, rue de Ville-d'Avray.**  
**Tél. : 01 41 14 12 00. Du 10 au 21 janvier.**



Théâtre : Aussi fou qu'un Monty Python !

## La véritable histoire de la Quête du Graal

Lancelot du Lac et les chevaliers de la Table Ronde, en quête du légendaire vase sacré, font souffler un vent de folie au Sel.

**R**evisitée par Mathieu du Vernoy, la quête du Graal, chère à Lancelot du Lac et à ses incontournables chevaliers de la Table Ronde, devient une parodie loufoque et décalée qui n'est pas sans rappeler l'univers

extravagant des Monty Python ! Ce vase sacré disparu au temps du poète Chrétien de Troyes (XII<sup>e</sup> siècle) fait souffler sur le Sel un vent plus épique qu'ésotérique. Comme l'indique le metteur en scène, Pierre Beffeyte, dans sa note d'intention, « *Le roman historique et particulièrement le roman courtois du moyen-âge offrent à un auteur comique une source inépuisable d'inspiration. Les protagonistes y sont toujours décrits comme les archétypes de la perfection : les femmes sont belles et vertueuses, les hommes virils et séducteurs. Jamais d'arrière-pensée, de sournoiserie ou de vil*

*calcul chez le héros de légende. Jamais non plus de remise en question ou de doute existentiel. En somme, le personnage courtois serait à la société médiévale ce que le héros d'Amour Gloire et Beauté est à la nôtre. Une telle débauche de qualités, c'est bien sûr du pain béni pour un auteur. Mais le héros médiéval possède un autre atout : il est pleinement ancré dans notre culture et dans notre imaginaire. En effet, pas de jeune garçon qui n'ait rêvé d'être un preux chevalier, ou de jeune fille qui ne se soit vue lui tricotant des mitaines... » Une comédie burlesque incontournable. ■*



**ATTENTION LA DATE A CHANGÉ.**  
**Dimanche 2 février à 14 h 30.**  
**Sel, 47, Grande-Rue.**  
**Réservations : 01 41 14 32 34.**  
**www.sel-sevres.org**

Exposition

## Mues et Merveilles

L'exposition *Mues et Merveilles* réunit l'univers contraint et ficelé d'Anne Gaiss aux mondes féériques et malicieux de Petra Werlé.

**A**utodidacte à l'imaginaire débridé, Anne Gaiss, lauréate du Prix du Sel en 2012, nous entraîne dans les profondeurs de son monde hypnotique, instinctif, où se mêlent découpes oniriques et réalité organique. Le thème des métamorphoses lui inspire des créations poétiques, surnaturelles, conjuguant jouets d'enfants, cocons ficelés, cœurs épinglés, cuirs

écorchés, papillons féériques et autres chimères envoûtantes, tentatrices et tentaculaires...

Petra Werlé a commencé à sculpter des personnages en croûte et mie de pain à l'âge de vingt ans, et s'est passionnée pour cet art singulier. Aujourd'hui, enrichies de nouveaux éléments issus du monde animal, végétal et minéral, ses œuvres s'animent comme autant de créatures facétieuses et féériques. ■

**Du 9 janvier au 9 février.**

**Galerie du Sel,  
47, Grande-Rue.**

**Entrée libre.**

**Renseignements :**

**01 41 14 32 32**

**Vernissage vendredi**

**31 janvier à partir de 19 h.**



Anne Gaiss.



Petra Werlé.

En direct du Royal  
 Opera House  
**Giselle**

Albrecht, prince de Silésie, se déguise en paysan dans le but de séduire incognito la jeune et belle Giselle... Retour sur un ballet et un thème qui n'en finissent pas de nous émouvoir.

Chorégraphie de Marius Petipa d'après Jean Coralli et Jules Perrot, musique d'Adolphe Adam, interprétée par le très royal orchestre de l'opéra de Londres.

**Cinéma du Sel.**

**Lundi 27 janvier à 20 h 15.**

**Ballet en deux actes.**

**Durée 2 h 30, avec un entracte.**

**47, Grande-Rue.**

**www.sel-sevres.org**







Jacques Monchablon, la force tranquille.

Jacques Monchablon

## Le sport comme équilibre

Président du Tennis club de Sèvres depuis 20 ans, le Sévrien Jacques Monchablon a été élu président de Dynamic Sèvres en septembre 2013.

Le nœud papillon, qui orne exclusivement les cols de chemise de Jacques Monchablon, donne un air anglais et décalé à ce Lorrain d'origine, né à Vertus dans la Marne. L'atour n'habille pas un homme sans fond. Du fond, justement, ce fils de général n'en manque pas. Sportif accompli, il rejoint l'École des officiers de réserve de Coëtquidan et termine son service dans l'unité convoitée des Chasseurs alpins basée à Bourg-Saint-Maurice. Ce

passionné de montagne est aussi un étudiant brillant. Il obtient après deux années de taupé (Maths Sup/Maths Spé) le diplôme de l'École nationale de la statistique et de l'administration économique (ENSAE), puis le MBA d'HEC.

**Spécialiste des dossiers délicats.** Après trois ans passés à la tête du contrôle de gestion de la Compagnie financière des Arcs, il débute, dès 1975, une longue carrière dans le transport aérien qui le mène à la direction des affaires générales d'Air France. Pendant plusieurs années Jacques Monchablon est aussi devenu le spécialiste des dossiers délicats lors de la série noire qu'a connue la principale compagnie aérienne française avec le crash du Concorde, l'effondrement du Terminal 2E et l'accident de Toronto.

**À la tête de Dynamic.** Retiré des affaires depuis 2008, Jacques Monchablon continue d'être très actif. Cette nouvelle responsabilité à la tête de Dynamic (dont il est membre administratif depuis neuf ans et trésorier depuis cinq) n'est pas pour déplaire à ce marathonien de l'effort qui s'apprête à présenter le budget 2014 de l'association. « En cinq ans, grâce à la progression des recettes – générées par les 2 500 adhérents – la subvention de la ville a baissé de 30 % en euros courant. Cela, sans avoir baissé la qualité de service du club et en conservant des tarifs très attractifs. Un objectif qui me tenait à cœur comme trésorier. » À l'ordre du jour des projets du président, l'agrandissement de la salle de boxe, la création de nouvelles sections et surtout l'adaptation de Dynamic à la réorganisation des rythmes

scolaires. « Ce changement de rythme va être très important pour l'École des sports, notamment en terme de personnel encadrant. Un groupe de travail va se mettre en place avec Vincent Lherm, président du Club omnisport sévrien (COS). »

**Juge consulaire.** Outre les divers mandats associatifs qu'il cumule et la pratique sportive qu'il n'a jamais lâchée, Jacques Monchablon est aussi juge bénévole au tribunal de commerce de Paris depuis 2009. Une spécificité française, datant de 1563, réunissant des hommes et des femmes issus du monde de l'entreprise, qui occupe aujourd'hui près de 60 % de son temps, en dehors des vacances judiciaires. « Cette instance juge tous les contentieux entre commerçants et s'occupe des redressements et des liquidations judiciaires. C'est très intéressant intellectuellement. »

Reste-t-il vraiment du temps à ce grand voyageur, qui a déjà visité les cinq continents en compagnie de son épouse et de leurs trois enfants, pour jouer au tennis deux fois par semaine, pratiquer le jogging, la gymnastique et le ski de randonnée ? Oui, dit-il.

■ A.V.D.P.

### ■ Portrait chinois

#### Si vous étiez ?

- Un arbre : un mélèze.
- Un animal : un oiseau.
- Un élément : la neige.
- Une couleur : le vert.
- Un métier : professeur de sport.
- Un objet : un tableau.
- Un aliment : une coquille Saint-Jacques.
- Un siècle : l'actuel.
- Un personnage : le Général de Gaulle.
- Une qualité : persévérant.
- Un défaut : pressé.
- Un pays : la France.



## Groupe de la majorité



Christian Chamourat

Notre maire a été frappé par un accident de santé sérieux dont il se remet progressivement. Nous lui témoignons notre attachement et lui souhaitons un prompt rétablissement.

La majorité municipale vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2014.

## Groupe socialiste



## Des Sévriens généreux!

Le Relais Sévrien vient de rendre publique la quantité de produits collectés lors de la campagne menée sur Sèvres et Ville d'Avray sur le dernier week-end de novembre : 8,5 tonnes ! Ce chiffre donne la mesure de la générosité des habitants de nos deux communes, puisqu'il équivaut à 1 kg de dons par famille. Cette générosité se confirme d'année en année et tra-

duit bien la conscience de chacun de la précarité dans laquelle se trouvent nombre d'entre nous. Sur Sèvres, l'action du Relais Sévrien a permis d'assurer une mission d'épicerie de solidarité à 139 familles sur Sèvres en 2012, soit deux fois plus qu'en 2007. Parallèlement les quantités distribuées ont doublé. Cependant en 2012, et pour la première fois depuis plusieurs années, les comptes du Relais Sévrien ont été déficitaires car il doit acheter des denrées pour compléter les dons des collectes. Ces achats pèsent de plus en plus dans son bilan. L'augmentation de l'activité n'a pas été reconnue par la ville qui n'a pas fait évoluer sa subvention depuis 5 ans, équivalente à 25 centimes par Sévrien... Nous devons

être extrêmement attentifs à tous les dispositifs et encourager toutes les bonnes volontés qui permettent de soutenir les personnes dans la précarité afin qu'elles puissent disposer des meilleures conditions possibles pour rebondir. À Sèvres, ce sont 320 personnes qui comptent sur le RSA pour vivre et 730 familles disposent d'un revenu inférieur au seuil de pauvreté. Il est de la responsabilité de la municipalité de rester attentif au sort de toutes ces familles. La première priorité doit être de permettre à chacun de trouver un emploi : Les Contrats d'Avenir instaurés par le Gouvernement ont contribué à l'arrêt de la hausse du chômage, mais un long chemin reste à parcourir pour revenir vers le plein emploi. Toutes les

politiques de soutien comptent, qu'elles soient nationales ou locales. En ce début d'année, nous adressons à chaque Sévrienne et chaque Sévrien nos meilleurs vœux pour 2014. Nous pensons tout particulièrement au Maire de Sèvres et à sa famille.

Site : <http://www.partisocialiste-sevres.org/>

Jacques Blandin  
(blandin.jacques@gmail.com)  
Frédéric Durdux  
(fdurdux@gmail.com)  
Anne Marie de Longevialle Moulai  
(am.delongevialle@wanadoo.fr)

## Groupe Europe Écologie Les Verts



## Meilleure année !

En ce début d'année 2014, nous ne dérogeons pas aux coutumes de bons vœux pour notre ville et ses habitants. Pour les mois à venir, nous vous souhaitons une administration communale plus soucieuse du bien-être des citoyens, plus respectueuse de la démocratie et plus volontariste dans la préservation de l'environnement.

Bref, nous aspirons à un réel changement de cap à la fois dans les façons de faire et dans le contenu des politiques municipales et intercommunales. Pour illustrer nos propos, prenons l'exemple de la rénovation de l'îlot Glatigny en centre-ville. On nous dit que rien n'est encore défini dans ce projet mené par la SEMI Sèvres, mais l'équipe municipale sortante fait quand même voter au conseil la cession de places de parking pour cette opération. On vous cache tout, on ne vous dit rien ? Et bien, nous non plus, conseillers municipaux, pourtant très assidus en commissions ou au conseil municipal, nous ne sommes pas jugés dignes d'accéder aux informations, de participer à un débat sur cet aménagement.

Nous portons l'espoir que le printemps arrivant, Sèvres sorte d'une longue léthargie qui lui permettra enfin de mener une politique visant à répondre aux attentes de ses habitants en matière par exemple de logement, de déplacements, d'amélioration des services publics. Nous portons l'espoir d'une ville citoyenne engagée dans la transition écologique, qui investit pour l'avenir comme pour le quotidien. Une ville soucieuse par exemple de vous accompagner dans la réduction de votre facture énergétique ou dans votre souhait d'une vie associative réellement soutenue et mise en valeur. Mais aussi une ville qui soit solidaire envers l'ensemble de ses habitants, une ville où tout simplement chacun vive bien. Sèvres possède de formidables atouts

humains, environnementaux qui mériteraient d'être bien mieux mis en valeur, car ils constituent de vraies richesses dans un monde en crise. Bien entendu, tous ces vœux ne sauraient se réaliser sans votre participation active ! A vous de prendre les résolutions qui s'imposent ! Nous vous souhaitons une excellente année 2014, pour vous et vos proches.

Luc Blanchard :  
luc.blanchard@free.fr  
Catherine Candelier :  
catherine.candelier@free.fr  
Le site Internet EELV :  
<http://valdesaine.eelv.fr/>  
Secrétaire du groupe local :  
Isabelle Dorison  
isadori@neuf.fr



FNAIM

# APPARTEMENTS & MAISONS

FNAIM

**2 agences pour vous accompagner dans votre projet immobilier**  
**VENTE, LOCATION, GESTION**  
**Estimation gratuite et confidentielle sur rendez-vous**



**AGENCE DE SÈVRES**  
 82, Grande Rue  
 01 41 14 40 00



**AGENCE DE MEUDON**  
 19, rue Marcel Allégot  
 01 46 26 34 00

[www.appartementsetmaisons.com](http://www.appartementsetmaisons.com)



ASSURANCES

M. FEUGA Laurent - Votre Agent Général  
 N° Orias 07011460

**ASSURANCES - PLACEMENTS - BANQUE - CRÉDIT**

Particulier Professionnel Entreprise

**01 47 50 40 55**

880, av. Roger-Salengro-92370 Chaville

**01 47 50 13 51**

32, Route de Versailles - 92410 Ville d'Avray

E-mail : [agence.feuga@axa.fr](mailto:agence.feuga@axa.fr)

## VOTRE AIDE A DOMICILE

**AUTONOMIE**  
*services*

Agrément qualité R/100311/F/092/Q/057

[contact@autonomieservices.com](mailto:contact@autonomieservices.com)  
[www.autonomieservices.com](http://www.autonomieservices.com)

Tél. 01 46 23 91 09

25, avenue de l'Europe - 92310 SEVRES



**Vous aide**

Toilette, repas, lever,  
 coucher, lecture,  
 garde de nuit, aide ménagère,  
 présence 24h/24, 7j/7,  
 retour d'hospitalisation



**Vous accompagne**

Courses, sorties,  
 démarches administratives,  
 médecin,  
 kiné, coiffeur...  
 avec aide au transport



**Vous garantit**

Des auxiliaires de vie  
 adaptées à vos besoins,  
 formées et fidèles

Réduction d'impôts 50%



## Vos prochains rendez-vous au Sel

Renseignements : 01 41 14 32 32  
 Réservations : 01 41 14 32 34  
[www.sel-sevres.org](http://www.sel-sevres.org)

### Topick, fou normal

Dimanche  
19 janvier  
à 14 h 30

Alliant humour visuel et verbe espiègle, Topick nous attire dans un univers rocambolesque, enchaînant défis et rebondissements. À voir en famille.



### La véritable histoire de la quête du Graal

Dimanche  
2 février  
à 14 h 30

Revivez l'humour déjanté des Monty Python. De Mathieu de Vernoy. Mise en scène de Pierre Beffeyte.



### Giselle



Lundi 27 janvier à 20 h 15  
 Ballet en deux actes retransmis en direct du Royal Opéra House de Londres. Un conte fantastique où se mêlent trahison et amour éternel. Chorégraphie de Marius Petipa d'après Jean Coralli et Jules Perrot, musique Adolphe Adam. Durée 2 h 10 avec un entracte. Petite restauration sur place.

### Mues et merveilles

Du 9 janvier au 9 février  
 Exposition d'Anne Gaiss et Pétra Werlé. (voir page 19)

### Urbain ! - 5<sup>e</sup> Salon des Arts

Du 31 janvier au 9 février  
 Vernissage et remise des prix le vendredi 31 janvier à partir de 18 h 30. (voir page 18).

### La promesse de l'aube



Jeudi  
23 janvier  
à 20 h 45  
 D'après le roman de Romain Gary, double prix Goncourt. Le comédien

revit l'enfance de l'auteur en Russie, en Pologne et à Nice.

### Par hasard et pas rasé

Vendredi  
7 février  
à 20 h 45  
 Philippe Duquesne chante Gainsbourg... L'ex-comédien des Deschiens incarne l'Homme à la tête de chou sans jamais tomber dans l'imitation



## Vos autres rendez-vous Culture et loisirs

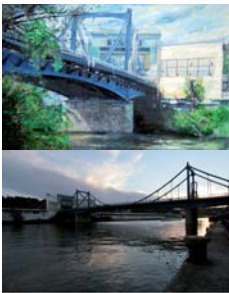
### La Mezzanine

Hôtel de ville - 54, Grande-Rue.  
 Renseignements : 01 41 14 10 10  
[www.ville-sevres.fr](http://www.ville-sevres.fr)

### Île Seguin 2004-2013

D'une rive à l'autre  
 Jusqu'au 16 janvier

Peintures de Dorothée Denquin et photographies d'Isabelle Bonnet.



### Lumières d'ici et d'ailleurs

Du 5 au 17 février  
 Annie-Claude Sanchez expose ses photographies. Vernissage le 6 février à 18 h 30.



### Sèvres-Cité de la céramique

2, place de la Manufacture.  
 Tél. : 01 46 29 22 00  
[www.sevresciteceramique.fr](http://www.sevresciteceramique.fr)

### Picasso céramiste et la Méditerranée.

Jusqu'au 19 mai  
 Plus de 150 œuvres en céramique de Picasso, certaines inédites, dans lesquelles transparaît l'influence de la civilisation méditerranéenne.

### La cité lance son application

Il est désormais possible de télécharger une application gratuite pour smartphone et tablettes numériques pour visiter la Cité de la Céramique. Elle propose une sélection de 26 œuvres remarquables commentées, un lexique, un historique, un plan et un agenda.



### Concerts de Marivel

Réservations : 01 45 34 47 84  
[www.concertsdemarivel.com](http://www.concertsdemarivel.com)

### Jean-François Zygel et l'Orchestre de Basse-Normandie

Jeudi 16 janvier à 20 h 45 au Sel  
*Symphonie n°25 en sol mineur KV183* de Mozart.  
 Direction : Jean Deroyer.  
 Conception, piano et présentation : Jean-François Zygel.



### Katia et Marielle Labèque

Samedi 8 février à 20 h 45 à l'Atrium  
*Trois préludes pour deux pianos* de Gershwin, *Quatre mouvements* de Philip Glass, *West Side story* de Leonard Bernstein.

### Conservatoire

8, avenue de la Cristallerie.  
 Renseignements : 01 45 34 73 60

### Escales Musicales... Quand la musique populaire rencontre la musique classique

Mardi 21 janvier à 20 h au Sel  
 Concert des professeurs du Conservatoire. Entrée libre.

### L'Orchestre de chambre de Sèvres et les ensembles de Musique de chambre du conservatoire de Sèvres

Vendredi 7 février à 20 h, salle Ravel du Conservatoire, Concert dirigé par Matthieu Roy & Thomas Frankenreiter. Entrée libre.

### À l'esc@le

51, Grande-Rue  
 Tél. : 01 41 14 12 20  
[www.ville-sevres.fr](http://www.ville-sevres.fr) > en 1 clic 'l'esc@le'  
[www.facebook.com/lescale.sevres](http://www.facebook.com/lescale.sevres)

### Womanity

Du 14 au 31 janvier



Exposition d'aquarelles de Fatimé Tchingnabé, étudiante francilienne. Fatimé dessine un univers à la fois féminin et magique, qui n'est pas sans rappeler l'univers des contes et des mythes africains.

### Permanence au lycée Jean-Pierre-Vernant

Mercredi 17 janvier de 11 h à 13 h - bâtiment D de 12 h à 14 h - bâtiment A  
 L'équipe de l'esc@le est au lycée pour présenter le Bureau information jeunesse (BIJ). Les informateurs répondent aux questions des lycéens et présentent les actions et les services de la structure.



## Initiation aux Premiers secours enfants nourrissons (IPSEN)

Samedi 18 janvier de 9 h 30 à 13 h 30

Formation s'adressant aux personnes en contact régulier avec de jeunes enfants (parents, futurs parents, baby-sitters...). Connaissance des risques domestiques pour les enfants et pratique des gestes qui sauvent. Session avec la Croix-Rouge de Sèvres. Formation de 4 h accessible à tous. Montant : 10 € Inscriptions obligatoires à l'esc@le.

## Top métier au CNIT - la Défense

Jeudi 30, vendredi 31 janvier et samedi 1<sup>er</sup> février de 9 h à 18 h

Trois jours de rencontres, d'échanges et d'informations pour votre orientation, votre avenir, votre projet professionnel, votre futur

métier. Les informateurs jeunesse de l'esc@le sont présents pour répondre à vos questions.  
topmetier.hauts-de-seine.net

## Médiathèque ▼

8, rue de Ville-d'Avray  
Renseignements : 01 41 14 12 00

## URBAIN

Du 10 au 21 janvier

En prélude au Salon des arts, exposition et sélection de documents sur le thème Urbain.

## Loisirs des seniors ▼

Hôtel de ville - 54, Grande-Rue  
Renseignements : 01 41 14 10 96

## Le Lubéron

Inscriptions du 8 au 17 janvier  
Circuit du 29 avril au 6 mai.

## À l'ombre du Roi soleil

Inscriptions du 22 au 24 janvier  
Sortie le jeudi 20 mars.

## Du joyau Cistercien à l'écrin Renaissance

Inscriptions du 29 au 31 janvier  
Sortie le jeudi 10 avril.

## CLIC Entour'âge ▼

170, Grande-Rue  
Renseignements : 01 41 14 50 96

## Prendre soin de soi par la relaxation

Jusqu'au 9 juin 2014

(hors vacances scolaires)  
Séances mensuelles animées par Sybille Bertrant de l'association *Graine de Silence*.

- le lundi de 9 h à 10 h 30 pour les personnes âgées en relativement bonne santé.

15 places maximum.

Tarif : 84 € les 10 séances.

- le lundi de 10 h 45 à 12 h 15

pour les personnes âgées vivant ou ayant vécu une ou des maladies ne permettant pas de faire tous les mouvements avec aisance. 9 places maximum. Tarif : 99 € les 10 séances. Au CLIC Entour'âge.

## Mieux comprendre pour mieux aider

Formation des aidants familiaux des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer et apparentées. La formation a lieu au CLIC Entour'âge le jeudi de 14 h à 17 h aux dates suivantes : 17, 24 et 31 janvier et les 7 et 21 février. Inscription obligatoire. Informations au CLIC Entour'âge.

## Permanence d'une psychologue

Une psychologue se tient à votre écoute un lundi par mois dans les locaux du CLIC Entour'âge. Un suivi de 5 séances maximum est possible.

## L'agenda associatif sévrien

La Maison des Associations se situe au 64<sup>bis</sup>, rue des Binelles.

### ■ UNRPA

Les activités ont lieu à la Maison des Associations, salle Jupiter les lundis et vendredis.

Vendredi 17 janvier à 12 h 30, buffet campagnard pour fêter la nouvelle année, avec animations, danses, chansons. participation de 28 euros, sur inscription jusqu'au 6 janvier.

Vendredi 31 janvier à 14 h 30, assemblée générale avec goûter, animation, distribution de lots.

Vendredi 7 février à 14 h 30, loto de la Sainte Eugénie. Inscription au séjour découverte du Gers à Castéra-Verduzan du 18 au 26 mai.

Renseignements et programme : 01 46 26 34 27

### ■ Fnaca

Le bureau du comité de Sèvres présente à ses adhérents et amis ses meilleurs vœux pour l'année 2014.

Les permanences ont lieu le jeudi salle Mercure à la Maison des Associations. Première réunion de l'année le jeudi 9 janvier de 10 h à 12 h.

La Fnaca sur Internet : sevrassocassociatif.fr, section anciens-combattants, bloc fnaca.

### ■ France Bénévolat

Bonne année à tous les bénévoles au nom des nombreuses associations que vous aidez et qui ont tellement besoin de vous... Quant à vous qui hésitez encore à vous engager, c'est le moment de prendre de bonnes résolutions et nous rencontrer pour vous informer et vous orienter vers les associations correspondant à vos disponibilités et à vos centres d'intérêt **Permanences les mardis, de 14 h à 16 h hors vacances scolaires**, à la Maison des Associations, salle Mercure. Renseignements, rendez-vous en dehors des heures de permanences : 06 25 48 76 00 ou fbsevrassoc@hotmail.fr <http://sevrassocassociatif.fr/francebenevolat> et [www.francebenevolat.org](http://www.francebenevolat.org)

### ■ AVF Sèvres

Permanences du lundi au vendredi de 9 h 30 à 11 h 30, le lundi et le mardi de 14 h à 17 h. courriel [avf.sevrassoc@neuf.fr](mailto:avf.sevrassoc@neuf.fr) Les activités (patchwork, art floral, discussions en langue étrangère, cuisine, encadrement, jeux de cartes...) et les permanences se tiennent à la Maison des Associations. **Mardi 7 janvier** inscriptions aux

animations et aux visites.

Sorties : **Vendredi 17 janvier**, *Picasso céramiste et la Méditerranée*, à la Cité de la Céramique, avec en option un repas grec au restaurant Les nuits d'Athènes. Renseignements Chantal Bruas au 06 61 19 59 38. **Mardi 21 janvier** : galette des Rois, salle Jupiter. **Lundi 27 janvier** : *Étrusques, un hymne à la vie*, au musée Maillol. **Lundi 3 février** : *1925, Quand l'Art déco séduit le monde*, à la Cité de l'architecture et du patrimoine. Renseignements : 06 32 99 99 24

### ■ ACSY

**Vendredi 10 janvier à 19 h 30** soirée projection/discussion autour de *Roues Libres : souvenirs de cinq années à vélo* par Sylvie Massart (élève de A.-M. Heibesen-Schindelé) et Florence Archimbaud. Hatha-Yoga :

- **Samedi 11 janvier de 14 h à 18 h**, par A.-M. Heibesen-Schindelé : *La vigilance*, être sans cesse en éveil pour ne pas laisser notre esprit s'échapper. - **Samedi 25 janvier de 14 h à 18 h**, par I. de Saint-Jores. Renseignements, programme annuel sur le site Internet de l'association ACSY :

<http://sevrassocassociatif.fr/acsy/> email : [acsyogataichi@gmail.com](mailto:acsyogataichi@gmail.com) Par téléphone au 01 47 09 95 07 ou 06 78 35 66 19.

### ■ France Alzheimer 92

**Mardi 21 janvier de 14 h 30 à 17 h 30**. L'association est à votre écoute au CLIC Entour'âge, 170, Grande-Rue. Gratuit et sans inscription.

### ■ Association Sévrienne des Portugais

Douzième nuit du Fado, **samedi 1<sup>er</sup> février de 19 h 30 à minuit**, à Brimborion (capacité d'accueil 100 personnes). Le fado, musique du Portugal, vient du latin " fatum " qui signifie également "destin " Découvrez les artistes Carlos Neto, Lucia Araujo et Monica Cunha, soutenus par la guitare portugaise à douze cordes. Réservations, renseignements : 01 45 34 84 72 et 06 05 21 89 51.

### ■ Le Relais sévrien

L'épicerie de solidarité exprime sa reconnaissance à toutes les personnes qui ont répondu à son appel pour la collecte, par leur présence et / ou leurs dons généreux. Un très grand merci aux agents municipaux qui, avec bonne humeur, ont porté et transporté les quelque 8 tonnes de denrées recueillies À tous : MERCI.

### ■ Association santé-cité

Ouverture d'un nouveau cours de Gymnastique sensorielle pour adultes à partir du 15 janvier : le mercredi de 11 h à 12 h, salle



## Domaine national de Saint-Cloud ▼

### Jardins de papier, jardins à croquer

Jusqu'au 5 janvier 2014

Contes et Histoires 2013 pour les enfants dès 6 ans. Ateliers, contes et jeu-enquête permettent aux apprentis paysagistes de découvrir l'histoire du Domaine. Animations gratuites. Réservation obligatoire : 01 41 12 02 90 ateliers.saint-cloud@monuments-nationaux.fr

### Famille et jeune publics

Ateliers pour les enfants à partir de 6 ans, durée 1 h 30 :  
 • **À la recherche du château disparu...** Avec la réalisation d'une vue en relief du château, pour en conserver le souvenir. **Mercredi 15 janvier à 14 h 30**  
 • **La vie des oiseaux l'hiver : opération nourrissage !** avec la

construction d'une mangeoire selon l'espèce d'oiseau. **Mercredi 22 janvier à 14 h 30**  
 • **Portraits de princes et de princesses.** Avec la réalisation d'un autoportrait photographique selon les codes des représentations royales. **Mercredi 29 janvier à 14 h 30**  
 Ateliers sur réservation obligatoire : ateliers.saint-cloud@monuments-nationaux.fr - 01 41 12 02 90.  
 Tarifs : Enfant : 7,50 euros.

## Et aussi... ▼

### Inscriptions dans les écoles maternelles

**Du 13 janvier au 15 mars**  
 Pour les enfants nés en 2011 et antérieurement. En mairie au Premier accueil ou par téléformulaire sur le site [www.ville-sevres.fr](http://www.ville-sevres.fr)  
 Renseignements : 01 41 14 11 22.

## Le conseil de Bertrand le jardinier

Mois de janvier laisse la terre se reposer.

Pendant le mois de janvier, inutile de bousculer la terre de votre jardin. Si ce n'est pas encore fait, protégez avec un voile d'hivernage vos végétaux les plus fragiles.

Connaissez-vous le *Sarcococca ruscifolia* ? Un joli petit arbuste rustique au feuillage vert persistant, qui a le mérite de fleurir tout l'hiver avec des petites fleurs blanches parfumées.



## Admissions aux Sections internationales

Réunion d'information **samedi 11 janvier à 9 h** au collège de Sèvres (salle de restauration).  
 Pour les admissions du primaire au lycée, en section bilingue.  
 Informations : [www.sis-sevres.net](http://www.sis-sevres.net)

## Ouvertures de la Mare-Adam

Les terrains de tennis ainsi que le terrain de beach-volley de la Mare-Adam seront accessibles au

public les mercredis, samedis et dimanches de 11 h à 17 h.

## Exposition à la piscine du 6 janvier au 14 février

Par les élèves de l'association *Tout est dans l'art*, (ateliers de découverte artistique et d'éveil culturel pour les enfants de 4 à 10 ans). L'exposition présente un florilège d'œuvres des enfants, inspiré par Gaston Chaissac, Jean Dubuffet, Frida Kahlo, Roy Lichtenstein et Paul Klee.

Jean-Baptiste-Mendy, 4, rue de Wolfenbüttel. - Animatrice : Murielle Barazer (06 86 37 69 41)  
 Pour tout renseignement sur les autres cours pour adultes et enfants, consulter notre site <http://sevres-associatif.fr/santecite/>

## ■ Plein jeu

Concert **dimanche 26 janvier à 17 h** au Temple de Meudon, 14 rue du Bassin, Meudon-Bellevue. Le quatuor Simon rassemble quatre premiers prix du Conservatoire de Paris : Jérôme Simon (Premier violon), Bertrand Aimar (deuxième violon), Nicolas Galière (alto) et Maud Simon (violoncelle).  
 Programme : *Le Premier Quatuor* de Beethoven, *Le Troisième Quatuor* de Schumann, *Le Premier Quatuor* de Janacek.

## ■ Dynamic Sèvres

Pour les vacances de février, stages sportifs multisports à la journée (8 h 30 à 18 h, repas et goûter inclus) pour les enfants de 6 à 15 ans (natation, sports collectifs, tir à l'arc, sports de raquettes, gymnastique...).  
 Inscriptions à Dynamic Sèvres avant le 22 janvier.

## ■ AFAS

• Prochaines discussions autour d'un texte en allemand le **mardi 7 janvier** chez M. et Mme Boulard (Tél. 01 46 23 08 54).  
 • Cours d'allemand à la Maison des Associations pour les

adultes et les enfant. Un cours de soutien scolaire est envisagé le **jeudi de 19 h à 20 h 30**.  
 Renseignements : [afas@gmx.net](mailto:afas@gmx.net) ou au 5, rue Anatole-France 92310 Sèvres ou 01 46 26 26 98.

## ■ GAB

Nouveau : braderie de vêtements de femme le **samedi 1<sup>er</sup> février**, salle polyvalente des Hauts-de-Sèvres, route de Gallardon.

Dépôt des vêtements le matin, de 9 h à 11 h 30, vente l'après-midi de 14 h à 18 h. Inscription obligatoire auprès de V. Betton [veronique.betton@wanadoo.fr](mailto:veronique.betton@wanadoo.fr)

## ■ La Maison de la Famille

### • Activités de soutien à la parentalité

#### La Maison des Petits Pas

Lieu d'accueil enfants-parents qui permet la rencontre et les loisirs pour les plus petits (moins de 4 ans) accompagnés d'un parent. Tous les mercredis et jeudis de 15 h à 18 h. **Sans inscription.**

#### L'Atelier d'Éveil

Pour l'épanouissement et l'éveil des enfants de moins de 4 ans accompagnés d'un (des) parent(s) ; Tous les lundis (sauf le 06/01/2014) de 15 h à 18 h (15 h - 16 h 30 enfants de 2 à 4 ans et 16 h 30 - 18 h enfants jusqu'à 2 ans). **Sur inscription**, nombre de places limité.

#### La Rencontre entre Pères\*

(dédiée à la relation Père-Enfant)  
**Samedi 11 janvier de 10 h à 12 h**  
 Espace d'échanges entre pères visant, en présence de professionnels, à favoriser la réflexion sur les aspects multiples liés à la fonction parentale et plus particulièrement paternelle. Rencontre mensuelle, le 2<sup>e</sup> samedi du mois. **Sans inscription.**

\*Sans la présence des enfants ; espace neutre et confidentiel.

#### L'Atelier Pères/Enfants

(dédié à la relation Père-Enfant)  
**Samedi 25 janvier de 10 h à 12 h**  
 Pour l'épanouissement de la relation pères/enfants (de moins de 4 ans). Atelier mensuel, le 4<sup>e</sup> samedi du mois. **Sans inscription.**

### Ateliers intergénérationnels

#### Idé-Criture : Atelier d'écriture

Les **jeudis 9 et 23 janvier de 18 h à 20 h.**

Pour les passionnés par l'écriture de tous âges (+ de 14 ans), et pour le plaisir partagé d'écrire. Atelier bimensuel. Sur inscription, nombre de places limité  
**Fil et Tissu : Atelier d'initiation à la couture**

**Les lundis 13 et 27 janvier de 17 h à 18 h 30.**  
 Pour le plaisir de découvrir la couture, de raccommoder un vêtement auquel on tient, de customiser ses vêtements et accessoires, de créer et de réaliser son propre style. Pour tous les âges (+ de 14 ans). **Sur inscription**, nombre de places limité.

### Et ses autres activités collectives

#### Repas Sympa : Atelier cuisine

**Le jeudi 23 janvier de 10 h 30 à 14 h.**  
 Pour le plaisir de cuisiner, de partager un repas et de découvrir les « cuisines du monde ». **Sur inscription**, nombre de places limité.

### La Maison de la Famille c'est aussi...

**Des permanences de professionnels :** Écoute et soutien psychologique, Médiation familiale, Conseil conjugal et familial, Accompagnement socio-éducatif, Écrivain public et Conciliation de Justice : sur rendez-vous.

#### Et d'autres activités collectives :

Groupes de parole pour les parents, Espaces expression pour les enfants, Ateliers de relaxation/yoga pour les collégiens, Goûters Philo pour les adolescents, Rencontres et échanges, Point Écoute au lycée de Sèvres...

La Maison de la Famille - 64, rue des Binelles  
 Tél. : 01 45 07 21 38 - [lamaisondefamille@orange.fr](mailto:lamaisondefamille@orange.fr)  
[www.lamaisondefamillesevres.org](http://www.lamaisondefamillesevres.org)



## Infos pratiques

### Premier accueil de la mairie

☎ : 01 41 14 11 94

Le premier accueil de la mairie, situé dans le hall d'entrée, est là pour simplifier vos démarches administratives. Il est ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 30 et le samedi de 8 h 30 à 12 h.

Il permet d'effectuer les démarches suivantes :

- délivrance de tous les actes d'état-civil
- inscription sur les listes électorales
- recensement militaire
- certificat de vie
- certificat de résidence
- attestation de vie commune
- attestation d'accueil
- notification pour remembrement
- demande d'aide juridictionnelle et listes de traducteurs assermentés
- changement de domicile vers l'étranger
- inscriptions scolaires et en crèche.

Délivrance des formulaires pour :

- occupation du domaine public (dépôt de benne, installation d'échafaudage...)
- création ou modification d'un bateau sur trottoir

- plan de ramassage des ordures ménagères
  - délivrance du formulaire pour les cartes améthystes
  - information sur les permanences des partenaires du CCAS
- Il peut vous fournir des informations concernant :
- les tarifs des activités scolaires et périscolaires
  - les coordonnées des écoles et des accueils de loisirs
  - la sectorisation
  - les dates de vacances

### Autres formalités administratives

#### • Déclaration de naissance

☎ : 01 41 14 11 04

- lundi, mercredi, vendredi 8 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 17 h
- mardi, jeudi : 13 h 30 - 17 h
- samedi : 8 h 30 - 9 h 45

#### • Déclaration de décès, concessions funéraires, certificats d'hérédité

☎ : 01 41 14 11 03

- lundi, mercredi, vendredi : 8 h 30-12 h 30 / 13 h 30 - 17 h 30
- mardi, jeudi : 13 h 30 - 17 h 30

#### • Dépôt dossiers carte nationale d'identité, passeport

- lundi : 8 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 17 h

- mardi : 13 h 30 - 17 h, et sur rendez-vous de 17 h 30 à 20 h
- mercredi : 8 h 30 - 12 h, et sur rendez-vous de 13 h 30 à 17 h
- jeudi : 13 h 30 - 17 h, et sur

rendez-vous de 17 h 30 à 20 h  
- vendredi : 8 h 30 - 12 h / 13 h 30 - 17 h

- samedi : sur rendez-vous de 8 h 30 à 12 h.

#### Fermé le samedi après-midi.

Prise de rendez-vous au 01 41 14 11 09.

#### • Déclaration de reconnaissance, dépôt de dossier de mariage

☎ : 01 41 14 11 04

sur rendez-vous

- lundi, mercredi, vendredi : 8 h 30 - 12 h 30 / 13 h 30 - 17 h 30
- mardi, jeudi : 13 h 30 - 17 h 30

#### • Copie conforme, légalisation de signature, retrait de livret de famille

☎ : 01 41 14 11 15

- lundi, mercredi, vendredi : 8 h 30 - 12 h 30 / 13 h 30 - 17 h 30
- mardi, jeudi : 13 h 30 - 17 h 30

#### • Déclaration de chien dangereux

☎ : 01 41 14 11 01

- lundi, mercredi, vendredi : 8 h 30 - 12 h 30 / 13 h 30 - 17 h 30
- mardi, jeudi : 13 h 30 - 17 h 30

Retrouvez toutes les informations détaillées pour vos démarches administratives sur :

[www.ville-sevres.fr](http://www.ville-sevres.fr), rubrique

La mairie/démarches

administratives

*Aucune demande ne peut être traitée en urgence. Les délais d'obtention sont de trois à quatre semaines. Le retrait des cartes nationales d'identité et des passeports s'effectue sans rendez-vous.*

## À savoir

### Construire son projet d'entreprise

Atelier pour les créateurs et les repreneurs d'entreprises, proposés par la Chambre des métiers et de l'artisanat. Réunions bimensuelles gratuites sans inscription préalable le mardi de 9 h 30 à 12 h 30 à Nanterre au 17<sup>bis</sup>, rue des Venêts. Tél. : 01 47 29 43 43. Prochaines séances : **les 7 et 21 janvier, le 4 février.**

### Recensement militaire

Les garçons et filles nés en 1998 doivent se faire recenser dès la date anniversaire de leurs 16 ans, et au plus tard avant la fin du mois suivant. Se présenter en mairie muni d'une pièce d'identité, d'un justificatif de domicile au nom des parents et du livret de famille ou effectuer en ligne la démarche via le site [mon.service-public.fr](http://mon.service-public.fr) après création d'un compte unique et sécurisé. Un espace confidentiel permet de stocker ses pièces justificatives. Les jeunes garçons nés après le 31 décembre 1978 et avant le 1<sup>er</sup> janvier 1998, qui n'ont pas effectué cette démarche peuvent régulariser leur situation selon ces mêmes modalités.

### Vaccination contre la grippe

Jusqu'au 31 janvier

La campagne saisonnière de vaccination est destinée plus particulièrement aux personnes à risque (65 ans et plus, asthmatiques, affections de longue durée, femmes enceintes, personnes présentant une obésité sévère). Informations sur le site [www.ameli-sante.fr](http://www.ameli-sante.fr)

### Concours

#### VIH Pocket Films.

Ce concours concerne les 15-25 ans qui sont invités à réaliser une courte vidéo (2 minutes) sur des thématiques liées au VIH/sida, à partir de

### Collecte CCJ

Samedi 1<sup>er</sup> février de 9 h à 13 h

La commission Solidarité du CCJ organise sa 3<sup>e</sup> collecte alimentaire au profit du Relais Sévrien, dans le magasin DIA de Sèvres. Venez nombreux.

### Cap Mariage Sèvres

Cette association apolitique et aconfessionnelle s'adresse aux futurs mariés souhaitant préparer leur mariage. Elle organise des sessions d'accompagnement, avec un animateur et des couples. Chaque session comporte deux rencontres de deux heures. La première consacrée au jour « J » du mariage civil (cérémonie, liberté et engagement, respect de l'autre, fidélité, solidarité, communauté de vie, parentalité, projet commun). La seconde aborde la vie à deux (comment prendre soin de son couple). Les réunions ont lieu dans les locaux de la Maison de la Famille, 64, rue des Binelles, (entrée par l'escalier de la rue Lecointre, ou par la place du Théâtre, rue Pierre-Midrin, à côté de la pharmacie).

Prochaines sessions les **25 janvier et 8 février** pour la première session et les **15 et 29 mars** pour la seconde.

**Renseignements et inscriptions à la mairie, à la MdIF ou par mail : [capmariagesevres@orange.fr](mailto:capmariagesevres@orange.fr)**

### Campagne de recensement de la population

du 16 janvier au 22 février

Votre logement est susceptible d'être tiré au sort par l'Insee pour être recensé. Si tel est le cas :

**Début janvier** : vous recevez, dans votre boîte aux lettres, un courrier du maire qui mentionne le nom de l'agent recenseur chargé de votre secteur. **À partir du 17 janvier** : vous recevez la visite de votre agent recenseur à votre domicile. Il vous dépose deux types d'imprimés : une feuille de logement et autant de bulletins individuels que de personnes vivant dans le logement. L'agent recenseur convient d'un rendez-vous, avec vous, pour récupérer les documents complétés. Votre agent recenseur peut vous aider à les remplir si vous le souhaitez. **Quelques jours plus tard** : à la date du rendez-vous que vous aurez fixé, vous remettez à l'agent recenseur, à votre domicile, les imprimés dûment remplis. Il les vérifie avec vous et les rapporte en mairie.

**En cas de doute ou pour toute information, n'hésitez pas à appeler en mairie au 01 41 14 11 15.**

### Renouvellement des concessions funéraires

Afin de procéder au renouvellement ou à l'abandon des concessions funéraires acquises au cimetière communal en 1997 pour une durée de 15 ans ou 1982 pour une durée de 30 ans, il convient de contacter la mairie dans les meilleurs délais au 01 41 14 11 03.

## INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ÉLECTORALES

Certaines personnes peuvent encore s'inscrire volontairement sur les listes électorales, jusqu'au 12 mars :

- Les jeunes atteignant 18 ans au plus tard le 22 mars n'ayant pas été inscrit d'office sur la liste électorale.
- Les nouveaux naturalisés (décret établi avant le 12 mars 2014).
- Certaines catégories de personnes ayant déménagé pour motif professionnel (mutations...).

**Si vous êtes dans l'un de ces cas, veuillez contacter le service des élections au 01 41 14 11 14.**

leur téléphone portable. Seuls ou en groupe, les participants peuvent déposer leur vidéo jusqu'au **31 janvier** sur [www.sidaction.org](http://www.sidaction.org)  
Un jury, composé de professionnels sélectionnera les vidéos gagnantes à l'occasion du Sidaction 2014.

### 7<sup>e</sup> écotrail de Paris

**Les 29 et 30 mars 2014**

Trois trails (30, 50 et 80 km) et une marche nordique chronométrée de 30 km. Inscriptions jusqu'au 10 mars. Des sessions de reconnaissance des parcours sont possibles. [www.traildeparis.com](http://www.traildeparis.com)

### Prix Chorus 2014

Le conseil général des Hauts-de-Seine lance un appel à candidature pour la 5<sup>e</sup> édition du dispositif de repérage des jeunes talents pour le Prix Chorus. Le

Prix est ouvert aux groupes ou aux artistes de la France entière, interprétant un répertoire original, dans tous les styles des musiques actuelles. Dossiers d'inscription et informations disponibles sur : [blogchorus.hauts-de-seine.net](http://blogchorus.hauts-de-seine.net) et par téléphone au 01 47 29 30 48. **Dossier à retourner au plus tard le 10 janvier.**

### Casting France 3

Pour une émission de 4 min. autour des sorties cinéma, les productions Hub recherchent des personnes de plus de 50 ans et des jeunes de 11 à 19 ans. Renseignements : 01 80 87 50 72

### Conseil municipal ▼

**Mercredi 12 février à 20 h 30**  
Salle du conseil municipal.

## À retenir

### Médaille de la famille

La Médaille de la Famille est une distinction honorifique décernée par le Préfet, sous certaines conditions, aux personnes mariées, divorcées ou veuves ayant élevé au moins quatre enfants de la même fratrie. Une seule médaille est attribuée par famille. La mère ou le père en fait la demande au CCAS auprès de Céline Plantard (01 41 14 11 33 ou [celine.plantard@ville-sevres.fr](mailto:celine.plantard@ville-sevres.fr)) qui doit vous rencontrer pour la constitution du dossier **avant le 31 janvier**. Les titulaires de la médaille peuvent dès 60 ans, solliciter le titre améthyste sans conditions de ressources (ne pas être assujéti à l'ISF).

### Attention au monoxyde de carbone !

Pour éviter les intoxications au monoxyde de carbone (gaz incolore, inodore et non irritant, donc indétectable par l'homme), qui peut être mortel en une heure, faites entretenir chaque année par un professionnel qualifié vos installations de chauffage et conduits de cheminée. Les gestes préventifs à adopter : aérer quotidiennement, ne jamais obstruer les grilles de ventilation, respecter les consignes d'utilisation des appareils à combustion prescrites par le fabricant, ne pas utiliser les barbecues et les braseros comme chauffage d'appoint. Les maux de têtes, nausées, vertiges, troubles visuels sont les premiers symptômes d'une intoxication au monoxyde de carbone.

Aux premiers symptômes, quittez la pièce, appelez les secours (112), ou les pompiers (18), ou le SAMU (15). Ne pas réintégrer les locaux sans l'avis des pompiers ou d'un professionnel qualifié qui aura identifié la cause de l'intoxication et proposera les travaux à effectuer.

<http://www.ars.iledefrance.sante.fr>

### Nouveaux horaires du bureau de Poste

Le bureau de Poste de Sèvres modifie ses horaires d'ouverture. Il est désormais ouvert :

- du lundi au vendredi de 8 h 30 à 13 h et de 14 h à 18 h 30 ;
  - le samedi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 50 (pas d'ouverture l'après midi pendant les vacances scolaires).
- Les horaires d'été (de mi-juillet à août) :
- du lundi au vendredi de 9 h à 13 h et de 14 h à 18 h ;
  - le samedi de 9 h à 13 h.

## Appel à documents historiques

La ville recherche des témoignages (photos, lettres, décorations...) pour la grande exposition « *Dix Sévriens dans la guerre de 1914 - 1918* » qu'elle souhaite consacrer en novembre 2014 à la Première Guerre mondiale.

C'est une occasion de faire revivre la mémoire d'arrière-grands-parents, de fouiller les malles du grenier à la recherche de correspondances émouvantes pour redonner vie aux témoignages de cette guerre d'il y a 100 ans.

Merci de contacter la mairie de Sèvres,  
Olivier Maurion : 06 83 37 45 03.

## Les permanences

### Premier maire adjoint

Le Premier maire adjoint, en l'absence du maire empêché, reçoit sur rendez-vous. Tél. : 01 41 14 11 82/85.

### Député de la 8<sup>e</sup> circonscription

Le député reçoit sans rendez-vous le 1<sup>er</sup> vendredi de chaque mois à partir de 18 h 30. Tél. : 01 41 14 10 10.

### Conciliateur

Michel Sassier, conciliateur de justice, vous aide à régler à l'amiable les conflits entre particuliers. Le vendredi matin de 9 h 30 à 12 h 30 à la Maison de la Famille, sur rendez-vous au 01 45 07 21 38.

### Rendez-vous avec le médiateur municipal

Lucien Champenois propose un accord en cas de litiges entre les usagers et la mairie de Sèvres. Contact : 01 41 14 10 12.

## Enquête publique Cité Musicale départementale

**Jusqu'au samedi 18 janvier**

La Cité musicale doit être installée sur l'île Seguin à Boulogne-Billancourt. Le public peut prendre connaissance du dossier soumis à enquête et consigner toute observation sur le registre tenu à sa disposition à l'hôtel de ville de Boulogne-Billancourt - Service de l'Urbanisme, 26, avenue André-Morizet - 92104 Boulogne-Billancourt Cedex ; les lundi, mardi, mercredi de 8 h 30 à 17 h 30, le jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 19 h 15, le vendredi de 8 h 30 à 16 h 45, le samedi de 8 h 30 à 11 h 45.

Le commissaire enquêteur titulaire Bruno Ferry-Wilczek (ou son suppléant M. Didier Marmeys) assure des permanences en mairie aux jours et heures suivants : jeudi 2 janvier de 16 h à 19 h, vendredi 10 janvier de 12 h à 15 h, samedi 18 janvier de 8 h 30 à 11 h 30. La correspondance peut être adressée à l'attention du commissaire enquêteur à la mairie de Boulogne-Billancourt.

**Informations sur le projet : [cite-musicale-ile-seguin.hauts-de-seine.net](http://cite-musicale-ile-seguin.hauts-de-seine.net)**





AGENCE  
PRINCIPALE  
VOUS SOUHAITE UNE  
JOYEUSE ANNÉE  
2014



[www.agenceprincipale.com](http://www.agenceprincipale.com)

104, Grande Rue  
92310 SÈVRES  
☎ 01 46 29 02 02  
sevres@agenceprincipale.com

Pour fêter la nouvelle année,  
votre agence immobilière vous offre une  
**ESTIMATION PRÉCISE ET ARGUMENTÉE**  
de votre bien.

1986, avenue Roger Salengro  
92370 CHAVILLE  
☎ 01 47 09 87 87  
chaville@agenceprincipale.com

Création CORNELIUS COMMUNICATION 01 46 22 03 13



Plus de **20** services  
à domicile

Aide aux seniors  
Aide ménagère  
Garde d'enfants  
Jardinage & Bricolage

Devis  
gratuit



**SÈVRES** 19 Grande Rue **01.45.34.60.60**

[apef-services.fr](http://apef-services.fr)

Résidence «Le Passage de Sèvres»



Livraison Décembre 2013

A Sèvres  
**PROGRAMME EN COURS DE 9 LOGEMENTS**

*Du Studio au 4 pièces et Duplex avec vue sur la tour Eiffel !*

*Appartement 2 Pièces à partir de 240 000 €*

*Belles prestations - Parkings, terrasses et jardins*

*A 2 pas du centre-ville, des transports ...*

*Profitez de tous les avantages d'une petite copropriété proche de Paris !*

**Renseignements : SCI DU PASSAGE DE SEVRES**  
1232, rue Louis Blériot - 78530 BUC - Tél : **06 71 42 13 39**



## sur [www.ville-sevres.fr](http://www.ville-sevres.fr)

- L'actualité sévrienne au jour le jour ■ Téléformulaires  
 ■ Annonces entre Sévriens ■ Infos pratiques ■ e-cartes  
 ■ Plate-forme associative ■ Tchat du maire ■ Newsletter

### Sèvres

**Mairie de Sèvres**  
 54, Grande-Rue  
 Tél. : 01 41 14 10 10  
 Fax : 01 45 34 94 44  
 mairie@ville-sevres.fr  
<http://www.ville-sevres.fr>  
**Horaires d'ouverture au public des services de l'hôtel de ville**  
 - du lundi au vendredi : 8 h 30 à 12 h 30 et 13 h 30 à 17 h 30  
 - le samedi matin de 8 h 30 à 12 h.  
 La direction des services à la population est fermée le mardi matin et le jeudi (voir détails des horaires dans les infos pratiques).  
 Demeurent fermés au public le jeudi matin pour n'ouvrir ce jour-là que de 13 h 30 à 17 h 30, les services dépendant :  
 - de la Direction des services de l'Enfance et de la Famille  
 - de la Direction des Affaires sociales et du Logement  
**Taxis**  
 - Station : place Pierre-Brossolette, gare SNCF de Sèvres - Ville-d'Avray  
 Numéros d'appel : 01 45 34 14 15 ou 01 47 09 13 32.  
 - Hauts-de-Seine taxis communaux : 01 49 07 07 07.  
**La Poste**  
 Numéro unique : 36 31.

### Hauts-de-Seine

**Association d'Aide aux Victimes d'Infractions Pénales des Hauts-de-Seine**  
 Tél. : 01 47 21 66 66  
 Fax : 01 41 37 06 33  
 Permanence de l'ADAVIP au commissariat de police de Sèvres : le mardi de 14 h à 17 h sans rendez-vous.  
 Permanence à Chaville, à l'hôtel de ville, 1456, avenue Roger-Salengro, 01 41 15 40 46 le jeudi de 14 h 30 à 17 h 30, sur rendez-vous.  
 Tél. : 01 41 15 82 09.

### 08VICTIMES

08 842 846 37 (prix d'un appel local), 7 jours sur 7 de 9 h à 21 h : accompagnement de toutes les victimes d'agressions, de violences ou discriminations.

### Préfecture

Numéro unique de la préfecture pour faciliter vos démarches : 0821 80 30 92 (0,12 euros la minute).

### Caisse d'allocations familiales

Accueil du public à Boulogne : **59, rue de Billancourt.**  
 Numéro unique pour joindre la CAF : 0810 25 92 10 (coût d'un appel local à partir d'un poste fixe).

### Assurance maladie

- Un numéro de téléphone unique : 36 46  
 - une adresse postale unique : CPAM 92 - 92026 Nanterre cedex. [www.ameli.fr](http://www.ameli.fr)

### Impôts service

Un agent des impôts vous répond de 8 h à 22 h en semaine et de 9 h à 19 h le samedi au 0810 467 687.

### Numéros d'urgence

- **Pompiers** : 18
- **Police Secours** : 17
- **Samu Social** : 115
- **Urgences pédiatriques** : 36 24
- **Garde médicale** : 15  
 Les appels d'urgence sont centralisés sur le 15 qui répercute sur le médecin de garde ou tout autre service d'urgence médicale.
- **Urgences dentaires**  
 Les dimanches et jours fériés uniquement, le seul numéro d'appel est le 15.

- **Hôpital des 4 Villes** :  
 - Standard : 01 77 70 70 70  
 - Maternité ou AMP : 01 77 70 78 00.  
**Nouveau site internet : [www.ch4v.fr](http://www.ch4v.fr)**

- **Urgences vétérinaires** :  
 - 01 45 34 00 62  
 - 01 46 26 00 26

- **Numéro national d'urgence pour les enfants disparus** : 116 000  
[www.116000enfantsdisparus.fr](http://www.116000enfantsdisparus.fr)

- **EDF-GDF Dépannage** :  
 - EDF : 0969 32 15 15  
 - GDF : 0969 324 324  
 Agence unique clientèle (réclamations) : 0810 56 78 57.

### Pharmacies de garde des villes environnantes

Pour Chaville et Ville-d'Avray : appelez le commissariat de police de Sèvres au 01 41 14 09 00.  
 Pour Meudon : appelez le commissariat de police de Meudon au 01 41 14 08 00.

### Réseau Bronchiolite Île de France

Standard ouvert jusqu'au dimanche 23 février 2014.  
 - **Kynésithérapeutes** : 0 820 820 603  
 Le vendredi, veille de jour férié de 12 h à 20 h.  
 Le week-end de 9 h à 18 h  
 - **Médecins** : 0 820 800 880  
 7 jours sur 7 de 9 h à 23 h.  
[www.reseau-bronchio.org](http://www.reseau-bronchio.org)

### Gardes pharmaceutiques

#### JANVIER 2014

- **1<sup>er</sup> : Pharmacie Auger**  
 91, Grande-Rue – Sèvres  
 Tél. 01 45 34 01 83
- **5 : Pharmacie Lanoé**  
 16, rue de Marnes – Ville d'Avray  
 Tél. 01 47 09 06 56
- **12 : Pharmacie Siboni**  
 124, Grande-Rue – Sèvres  
 Tél. 01 45 34 00 02
- **19 : Pharmacie de la Pointe**  
 2025, avenue Roger-Salengro  
 Chaville - Tél. 01 47 50 40 80
- **26 : Pharmacie du Côteau**  
 16, rue de Ville-d'Avray – Sèvres  
 Tél. 01 45 34 47 10

#### FÉVRIER 2014

Appelez le commissariat de police de Sèvres au 01 41 14 09 00.

### Gardes Kinésithérapie respiratoire

#### JANVIER 2014

- **1<sup>er</sup> /4/5 janvier** :  
**Mme Isabel Jost**  
 12, rue de Versailles - Ville-d'Avray  
 Tél. 01 47 09 09 56
- **11/12 janvier** :  
**Mme Caroline Garçon**  
 71, Grande-Rue - Sèvres  
 Tél. 01 46 26 07 91
- **18/19 janvier** :  
**Mme Isabel Jost**  
 12, rue de Versailles - Ville-d'Avray  
 Tél. 01 47 09 09 56
- **25/26 janvier** :  
**Cabinet Jost**  
 31, Grande-Rue - Sèvres  
 Tél. 01 45 34 09 56

#### FÉVRIER 2014

- **1<sup>er</sup> /4/5/8/9 février** :  
**Contactez l'ARB**  
 Tél. 0820 820 603



**Sèvres**  
**sur facebook**  
<http://www.facebook.com/villedesevres>



## Carnet du 7 novembre au 11 décembre 2013

### Le maire et la municipalité adressent leurs meilleurs vœux de bonheur et de prospérité à ces jeunes Sévriens :

Jeanne Aimetti ; Juliette Azat-Thierree ; Marie Boruchowicz ; Yeva Brisset ; Marjorie De Souza Ramos ; Ilyas Gaouane ; Ulysse Marchadier ; Camille Martin ; Gauthier Martin ; Alicia Mbakidi ; Taliya Messamah ; Ary Raharinosy ; Cloé Riou ; Albert Schulz ; Hugo Stevanovic Vayssière ; Valentine Vernet ; Timothé Visticot le Roux.

### Le maire et la municipalité adressent leurs sincères félicitations aux nouveaux époux :

Philippe Bertrand et Alexandra Masson ; Xiaodong Hu et Yiru Lu ; Alexandre Muzard et Diane Barchon.

### Le maire et la municipalité partagent le deuil des familles de :

Soumeya Arahmani épouse Destat ; Jeanne Ben Abdallah Ben Addi veuve Subirana Altarriba ; Christiane Chemineau ;

Monique Debremet épouse Di Matteo ; Christiane Dumeige ; Etienne Lacomme-Lahourquette ; Jeannette Le Lay ; Georges Lion ; Monique Métaï veuve Brandon ; Robert Moreau ; Marie Naze épouse Marapa ; Jacqueline Petit ; JeanQuirin ; Marcelle Trémouille.

## Les mots croisés de Philippe Imbert



### HORIZONTALEMENT :

**I-** Il prend du poids et ça se voit ! **-II-** C'est un phénomène - Le but de certains coureurs **-III-** Façon de rire - Coeur de femmes - Cité légendaire - Ex-cité **-IV-** C'est un homme du monde - Donne un petit coup de main **-V-** Sans mouvement - Ville de France **-VI-** Cela est mieux - Membre de la direction **-VII-** Etat des U.S.A. - En réclusion **-VIII-** Intersection de la coque et du pont d'un navire - Pour une reproduction fleurie **-IX-** Personnel - Pompât l'air **-X-** A peu près - Se fait entuber même s'il est très éclairé **-XI-** Coupent la tête **-XII-** Pour revenir au point de départ - Temps de repos en somme ! -

### VERTICALEMENT :

**A-** Il s'expose aussi avec de belles bottes ! **-B-** C'est de la folie **-C-** Alimenter les canons - Attises **-D-** Bonne note - Paire de carreaux - Dit en appel - Une sacrée invitation à sortir **-E-** Il est condamné à la réclusion - Entre chien et loup **-F-** Telles en lignes faites à pieds - A croiser par ici **-G-** Un mot de choix - Appareils de lavage **-H-** L'homme des pensées - Evolue doucement en forêt - Vite au coeur - Négation **-I-** Angoissante **-J-** Idem - Jeu de cartes espagnol **-K-** Elle grossit à vue d'oeil - Au coeur de la nuit - Hors combat **-L-** Pièce de bois servant comme étau -

### Solution du n° 167

#### HORIZONTALEMENT :

**1-** MORT FRANCAIS (feu = défunt) **-2-** SOARES - LION **-3-** FEUX - VITESSE **-4-** ESSAIE - IFE **-5-** PIETONS (passage) **-6-** XCE - NUIT - BUS **-7-** RATNA - ROCADE **-8-** OBEÏ - IN **-9-** UR - ACCIDENTS (de la route) **-10-** GERBA - EUS **-11-** CLIGNOTANT **-12-** S.O.S.E.N.O. - SANTE -

#### VERTICALEMENT :

**A-** FEUX ROUGES **-B-** OSES - CABRE (se) **-C-** ROUSPETE - RCS **-D-** TAXAI - NIABLE **-E-** FR - IENA - CAÏN **-F-** REVETU (affaires = vêtements) - WC - GO ! **-G-** ASI - OIR - IEN (précédente définition) **-H-** TINTO - DUOS **-I-** CLEFS - CUESTA **-J-** AISE - B.A. - AN **-K-** IOS - AUDITENT **-L-** S.N.E.O. - SENS (interdit) - TE -

**DU 6 AU 11 JANVIER**

**TRYBA  
C'EST L'ANTI-GRISAILLE !**

**GRAND JEU**  
SUR LES TRACES DE NICOLAS

**A GAGNER<sup>(3)</sup>**  
1 voyage en Finlande  
1 séjour au Camp  
Nicolas Vanier  
et chaque mois 50 DVD

sur [odyssee-tryba-vanier.fr](http://odyssee-tryba-vanier.fr)  
ou dans votre Espace Conseil

**20%<sup>(4)</sup>**  
**SUR LE  
PVC  
BLANC**

**GARANTIE  
30 ANS**

**TRYBA®**  
FENÊTRES - PORTES - VOILETS

Porteur de l'Odyssee  
Séjour au Nicolas  
Vanier

**LOPAMA FERMETURES**  
[www.tryba.com](http://www.tryba.com)

782 av. Roger Salengro • CHAVILLE  
Tél.: 01 47 50 69 04

**ERA**  
IMMOBILIER

Toute l'équipe de l'agence  
**ERA** de Sèvres vous  
remercie de votre confiance  
et de vos nombreuses  
sollicitations en 2013 et  
vous souhaite une  
excellente année 2014 !

- Achat
- Vente
- Location

ERA JLR Conseil Immobilier  
97 Grande Rue - 92310 Sèvres  
Tél : 01 49 66 21 90  
Mail : [jlr@erafrance.com](mailto:jlr@erafrance.com)

[www.erafrance.com](http://www.erafrance.com)

**AUTO-ECOLE DU CENTRE**  
depuis 1985

**ACCUEIL  
QUALITÉ  
RÉUSSITE**

**STAGE  
AM (BSR) et  
125CC**  
extension permis B

Conduite  
accompagnée  
et supervisée

PERMIS SUR BOITE AUTOMATIQUE  
FORMATION ACCÉLÉRÉE CODE ET CONDUITE

CONTRAT DE PROFESSIONNALISATION  
FACILITÉS DE PAIEMENT

**NOUVEAU**  
Tarif exceptionnel  
pour les moins de 24 ans

25, av. de l'Europe 92310 SEVRES  
Tél. 01 46 26 29 72

**La Maison Des Rénovateurs**

**LMDR  
92**

**RENOVATION GENERALE**

**PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ELECTRICITE**  
**PEINTURE - DECORATION**  
**CARRELAGE - FAIENCE**  
**ISOLATION - PLATRERIE**  
**PARQUET - VITRIFICATION**

**AGENCEMENT DE CUISINE & SALLE DE BAIN**  
**MENUISERIE - PLACARD**

**AMENAGEMENT** Personnes à Mobilité Réduite & Maintien à domicile

Siège social : 36 bis rue de Montreuil - 78 000 VERSAILLES - 01 39 51 05 33  
Agence Meudon : 72 av. J. Jaurès - 92190 MEUDON - 01 40 95 22 34

[www.lamaisondesrenovateurs.com](http://www.lamaisondesrenovateurs.com)

SARL au capital de 20 000 € - RCS 539 144 550 00016 - Code NAF 4752A - TVA CEE FR 81539144550





CONSEIL EN IMMOBILIER  
ET INVESTISSEMENT

**01 49 66 22 00**

contact@rdrgimmobilier.com  
144 Grande Rue - 92310 SEVRES



Nous vous souhaitons une excellente année 2014, et dès ce début d'année nous vous invitons à venir fêter nos 10 années de présence sur votre secteur.

En 2013, nous avons réalisé notre meilleur chiffre d'affaires depuis l'ouverture du cabinet en 2004. Ce résultat est pour nous une conséquence directe en concordance avec notre culture d'entreprise axée prioritairement sur la qualité de notre service apporté à chacun de nos clients. Venez découvrir notre nouveau service immobilier « RDRG EXPERTISE » !

Christophe Al-Youssef




En 2013 : 97% de nos EXCLUSIVITÉS\* ont été vendues en moins de 47 jours

\*L'EXCLUSIVITÉ correspond chez nous, à une étude personnalisée garante d'une vente sécurisée et de qualité.